

Rumores últimos en Madrid

# HABRA MAS DE UNA VICEPRESIDENCIA

Satisfacción por el nombramiento de Arias Navarro en la capital de España

AL PARECER JUNTO A EL, FIGURABAN EN LA TERNA PRESIDENCIAL SOLIS RUIZ Y GARCIA HERNANDEZ

## ARAGON

expres

Depósito legal: Z - 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN  
Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, 2. Teléf. 216983 - Télex. 58054

LUNES, 31 DE DICIEMBRE DE 1973  
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 1.221



**CONFIRMADO:**

El **miércoles,**  
la jura  
del  
nuevo  
**Presidente**

MADRID, 31 (Cifra).— El próximo miércoles, día dos de enero, jurará su cargo el presidente del Gobierno don Carlos Arias Navarro.

La jura se celebrará en el palacio de El Pardo, ante el Jefe del Estado con el ceremonial de costumbre. Tomará juramento el notario mayor del reino don Francisco Ruiz-Jarabo y Baquero

El asesinato de Carrero Blanco

## La policía francesa en acción

Busca a los "etistas" implicados en el atentado

INFORMACION Y CRONICA DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL A BAYONA EN PAG. 5



*Franco, en el mensaje de fin de año*

**"Mi vida entera ha estado, está y estará al servicio de los españoles"**

● (TEXTO INTEGRO DEL MENSAJE EN LA PAGINA 3)

MADRID, — S. E. el Jefe del Estado en el momento de pronunciar su tradicional mensaje de Fin de Año, en su residencia del Palacio del Pardo. (Foto Cifra Gráfica)



INSTITUTO DE ESTUDIOS ARAGONESES  
Diputación de Huesca

CONJETURAS  
EN MADRID

# HABRA MAS DE UNA

24 HORAS  
de  
MADRID

JOSE ANTONIO FLAQUER



# VICEPRESIDENCIA

NOMBRES QUE SUENAN:

## SOLIS RUIZ Y GARCIA HERNANDEZ

### ● ARIAS NAVARRO SUPONE INDEPENDENCIA Y GARANTIA DE CONTINUIDAD

MADRID, 31. Desde la Puerta del Sol. (Crónica de nuestro corresponsal por Télex).- Desde el pasado sábado a media tarde, en que se dio a conocer oficialmente al país el nombre del nuevo presidente del Gobierno español, don Carlos Arias Navarro, hasta ahora ministro de la Gobernación, y que el pasado día once cumplió 65 años de edad, es el segundo presidente del Gobierno español, desde que asumiera la Jefatura del Estado el Generalísimo. Ha sido designado por Franco de la terna propuesta por el Consejo del Reino. El correspondiente decreto aparece hoy, lunes, en el 'Boletín Oficial del Estado'. El nombre del señor Arias Navarro circulaba ya por Madrid, con insistencia, desde el viernes por la tarde. No obstante, la Dirección General de Prensa dispuso que la reserva fuera total y absoluta, como así fue, en realidad, hasta que no se comunicasen en plan oficial. Con el nombramiento de don Carlos Arias Navarro han cesado automáticamente en sus cargos los actuales miembros del Gobierno, según el artículo 18 de la Ley Orgánica del Estado.

España tiene por lo tanto, en estos momentos, presidente del Gobierno, pero no ministros. Sin embargo, esta situación durará, naturalmente, poquísimos días. Únicamente el indispensable. El nuevo presidente deberá proponer su Gabinete al Jefe del Estado. En su mano está, desde luego, el que se produzcan cambios o no. En todo caso, tendrá que nombrar ministro de la Gobernación. Aquí se cree que habrá más bien pocas sustituciones. Salvo error u omisión... Solamente las precisas. Se hacen cábalas y a partir de

ahora habrá más de una vicepresidencia. Asimismo suena el nombre del ex-ministro don José Solís Ruiz para ocupar una de ellas, y de don José García Hernández, brillante parlamentario al que muchos auguran un gran futuro, para sustituir al señor Arias Navarro como ministro de la Gobernación. En fin, muchos rumores. Puede que todo esté resuelto antes de la fiesta de los Reyes Magos.

Recordemos que de acuerdo con la Ley Orgánica del Estado, votada en

referéndum nacional el 14 de diciembre de 1966, el mandato del presidente será de cinco años, correspondiéndole representar al Gobierno de la nación, dirigir la política general y asegurar la coordinación de todos los órganos del Gobierno y Administración. El presidente del Gobierno en nombre del Jefe del Estado, ejerce la Jefatura Nacional del Movimiento, asistido del Consejo Nacional y del secretario general. A pesar de todo, la disposición transitoria tercera de la misma Ley Orgánica, dispone lo siguiente: La Jefatura Nacional del Movimiento corresponde con carácter vitalicio a Francisco Franco, Caudillo de España. Al cumplirse las previsiones sucesorias pasará al Jefe del Estado, por delegación de éste, al presidente del Gobierno". en Consecuencia la Jefatura Nacional del Movimiento sigue correspondiéndole a Franco.

Valle. Más de una vez ha afirmado que los tres millones de madrileños eran de alguna manera sus hijos. En 1966 apadrinó a la madrileña que hizo los tres millones, María del Carmen García.

### CASTIZO Y DEPORTISTA

Madrileño por nacimiento y por convicción, procede de una familia de clase media española. "Yo me he tenido que ganar la vida —reconoció hace poco— y he subido escalón a escalón. Con dificultades, los cinco hermanos fuimos la Universidad, pero sabiendo que debíamos ponernos a trabajar enseguida.

Vive en Madrid, en la finca "Chiripa", situada en la carretera de la Coruña y es un gran aficionado al mar, la navegación, a la pesca, a la caza y a la tauromaquia. Ya se ha cubierto el sillón vacío del Consejo de Ministros. Lo ocupa una indiscutible inteligencia. Un político señor y todo un señor político. No estaba en ninguna de las listas al uso apuntaba ayer Fernando Onega en "Arriba". Estaba, desde las siete y diez de la tarde del viernes, entre los tres elegidos por el Consejo del Reino, y estaba en la de alguien para quien existe una sola lógica y una sola norma. Para escoger persona para cada momento. Ahí está la línea del acierto...".

Tenemos que felicitarnos todos por el nombramiento. Una vez más Franco ha dado en el clavo. Ha sabido escoger el nuevo con clarividencia al que será a partir de ahora su más íntimo colaborador. Tenemos que felicitarnos también de que haya funcionado tan a perfección las instituciones, que muchos asesinas y cobardes han puesto a durar prueba. Y reconozcamos, porque es de justicia, que a don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, gran presidente de las Cortes Españolas y gran presidente del Consejo del Reino, que pasará por cierto, el fin de año en Barcelona entre amigos e íntimos, ha sido figura clave de la "operación continuidad". Sólo queda por saber cuáles fueron los dos nombres que figuraban en la terna que elevó el Consejo del Reino, a través de su presidente, Jefe del Estado, el viernes por la tarde. Y circulan por ahí. Al parecer fueron "compañeros de viaje del señor Arias Navarro en la terna, los señores Solís Ruiz y García Hernández. Igualmente circulan otros nombres de "presidenciables" que no tuvieron éxito en esta ocasión y de los que eran partidarios a ultranza, según nuestros informes, un determinado grupo político.

La jornada del sábado de don Carlos Arias, hasta el momento de hacer público su nombramiento, transcurrió así: A primera hora de la mañana, trasladó al Palacio del Pardo, donde entrevistó con el Jefe del Estado. Realizada esa entrevista, se dirigió a despacho oficial del Ministerio de la Gobernación, en la calle Amador de los Ríos, número 5. Durante toda la mañana permaneció en su despacho con cualquier otro día normal de trabajo. Reunió con el subsecretario de la Gobernación, directores generales secretario general técnico de departamento, y de quienes se despidió. Hacia las tres de la tarde abandonó el Ministerio de la Gobernación y trasladó a su casa con objeto de almorzar en compañía de su familia. Tras comida, regresó de nuevo al Ministerio donde permaneció hasta última hora de la tarde.

Terminemos señalando que pocas veces como ayer fue esperado con tanta impaciencia y expectación el tradicional mensaje de fin de año del Jefe del Estado.

### EN EL B. O. E.

#### ● DECRETO DE NOMBRAMIENTO DEL NUEVO PRESIDENTE DEL GOBIERNO

MADRID, 31 (Europa Press).- El 'Boletín Oficial del Estado' publica hoy un decreto de la Jefatura del Estado por el que se nombra presidente del Gobierno español a don Carlos Arias Navarro.

El decreto, cuyo texto fue dado a conocer oficialmente el pasado sábado, está firmado por el Jefe del Estado y por el presidente del Consejo del Reino.

LUCIO DEL ALAMO EN LA "HOJA DEL LUNES" DE MADRID:

## Arias Navarro:

# "ALCALDE DE LAS ESPAÑAS"

MADRID, 31 (Europa Press).- Bajo los títulos "Alcalde de las españas", "El hombre que rescató la calma" y "El heredero del sucesor", don Lucio del Alamo publica hoy un comentario sobre la actualidad política española en "La Hoja del Lunes" de Madrid.

El presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid comienza su artículo refiriéndose a don Carlos Arias Navarro, resalta su labor como alcalde de la capital de España y le define como "popular y con sonrisa". "Carlos Arias presidente-alcalde, energía y sonrisa, puede ser —agrega— el primer alcalde de todas las Españas".

Siguientemente el señor Del Alamo comenta la figura de don Torcuato Fernández Miranda, señalando que es la hora limpia de subrayar un hecho y de pagar una deuda: "El profesor Fernández Miranda fue el hombre que en la jornada trágica del 20 de diciembre rescató la calma, apuntaló

la seguridad del pueblo español".

"Estaban los minutos cargados de alarma —continúa— de temor y de ira. El vicepresidente apareció en las pantallas de televisión y dijo unas pocas palabras. Las justas palabras que el pueblo español quería escuchar a su Gobierno. Supo dominar la cólera y triunfar sobre la retórica".

Tras señalar que la alocución del señor Fernández Miranda fue sencilla, transparente y firme, el comentarista añade que "aunque no hubiese prestado antes servicios hondos, aunque no le esperasen tareas relevantes, ese clarinazo sereno y vibrante de la noche del 20 vale por una vida. Una vida alzada y ofrecida por el amor y desde el dolor de España".

Finalmente, don Lucio del Alamo se refiere a la necesidad de que el sucesor en la Jefatura del Estado, príncipe Don Juan Carlos, tenga un heredero, oficial nombrado en la figura de su hijo Felipe.

### SATISFACCION EN MADRID

Apresurémonos a escribir que la noticia del nombramiento a pesar de que ha sorprendido algo, ha caído muy bien, pero que muy bien en estas latitudes. Igual en las alturas que en la calle. Así es que don Carlos Arias Navarro —desde Carlos III, el mejor alcalde de Madrid—, que es un hombre que entiende la política como entrega total y desinteresada al servicio del bien común, no está vinculado a ninguna de las familias, tendencias o grupos políticos del sistema. De ahí que sea en este sentido químicamente puro. Como el trágicamente desaparecido capitán general de la Armada don Luis Carrero Blanco podría decirse de él que está con todos en general y con ninguno en particular...". Y esta independencia supone toda una garantía, cara al porvenir, de justicia, de equilibrio y rectitud. En una entrevista que le hizo en una ocasión Pedro Rodríguez, le contestó: "¿Que con quién estoy políticamente? Conmigo mismo. Y con el Caudillo. A los que nos arrastró con su fe y su ejemplo sólo tenemos el rumbo y el norte de su persona. De acuerdo que la persona pasa, pero él es un hombre que nos ha dejado un sistema...".

### MODESTIA

No tiene pues, otras etiquetas políticas que las de su amor y su lealtad a España, a Franco, al Príncipe y al Movimiento y todo lo que él supone. Su "curriculum vitae" es intenso y apretado. Laboriosidad, honradez y servicio. Le gustan la apertura y el diálogo, dentro de unos cauces. Tiene un gran sentido de la autoridad. Una vez declaró a Alfonso Paso, en una entrevista lo siguiente: "Nunca he tenido afición a la política, pero el caso es que por mucho que me resistí tuve que admitir el nombramiento de gobernador de León. Entiéndame, me resistí no por desdén, sino porque no me creía lo suficientemente capacitado para ejercer una función política...". Es una modestia que le honra extraordinariamente.

Aparte de sus muchas virtudes políticas, están las humanas, de las que también es millonario. Y porque tiene tantas, es por lo que don Carlos Arias Navarro, que siempre ha sabido calar en la entraña misma del pueblo, es muy popular no sólo en Madrid, capital en la que sirvió municipalmente ocho años de grata memoria, sino también en el resto del país. Cordial, simpático, afectuoso, sonriente. No tiene hijos pero sí ahijados. Se casó en 1956 con doña María Luz del

# ESAAEE

## ESCUELA DE ALTOS ESTUDIOS SUPERIORES EMPRESARIALES

AUTORIZADA POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA  
Orden Ministerial de 27 de noviembre de 1973

Paseo de Calvo Sotelo, 33 D.º

Teléfonos 21-00-90 y 22-81-19

ZARAGOZA

### PROGRAMA ESPECIAL "EAM" (master)

#### DE ALTA DIRECCION DE EMPRESAS

DURACION DOS AÑOS en DOS CURSOS de SEIS MESES cada uno: cerca de 600 horas de estudio y más de 400 de trabajo.

HORARIO DE ESTUDIO EN UN DIA Y MEDIO INTENSIVO A LA SEMANA.

Plan en DOS AREAS PRINCIPALES DE ENSEÑANZA: una enfocada al campo económico-financiero (con cuatro Direcciones), y otra de producción (con cuatro Direcciones), además de otras Direcciones esenciales y asignaturas complementarias. DURACION: DE ENERO A JUNIO cada curso.

#### ASIGNATURAS PRIMER CURSO

- Dirección de organización empresarial.
- Dirección económico-financiera.
- Dirección organización y control de la producción.
- Dirección de personal.
- Dirección de Comercio Exterior (Exportación).
- Dirección de Marketing (parte general).
- Dirección de mantenimiento de instalaciones industriales.
- Informática (primera parte).

#### ASIGNATURAS SEGUNDO CURSO

- Dirección de Marketing (estudio mereados).
- Dirección compras y gestión de Stocks.
- Dirección administrativa y contable.
- Dirección de control de costos.
- Relaciones humanas.
- Comercio Exterior (importación).
- Informática (segunda parte).
- Control de calidad.

DIPLOMA-TITULO MASTER EN ALTA DIRECCION DE EMPRESA

### PROGRAMA ESPECIAL "DEM"

A nivel de empresarios y directivos de empresa media CINCO MESES DE DURACION con cerca de 250 horas de estudio en un DIA Y MEDIO INTENSIVO A LA SEMANA.

ASIGNATURAS DEL "DEM". - Direcciones de "organización empresarial, control de la producción, de personal, de Comercio Exterior (exportación), Marketing, costos y contable".

#### PLAZAS LIMITADAS

PIDA INFORMACION Y CONDICIONES DE INGRESO A:

# ESAAEE

Paseo de Calvo Sotelo, 33 D.º

Teléfonos 22-81-19 y 21-00-90

ZARAGOZA



## La casa de las auténticas enteritas valencianas

NOMBRE REGISTRADO

ZARAGOZA

AVDA. GOYA, 63

TEL: 255038

BENICARLO

PIO XII, 15

# Todo en marisco

SALUDA A SUS NUMEROSOS CLIENTES Y AMIGOS,  
Y, COMO SIEMPRE, EL MEJOR MARISCO EN  
MARISQUERIA "LA ENTERITA"

## nacional

### ARIAS NAVARRO en la Prensa extranjera

#### ● "PERTENECE AL PARTIDO DE LA FIDELIDAD" ("Le Monde")

París, 31 (Efe).— Marcel Niedergang, en un artículo publicado en "Le Monde" de hoy, hace un comentario sobre la personalidad del nuevo presidente del gobierno.

Dice Marcel Niedergang que la continuidad y el orden han sido los dos motivos del Jefe del Estado para escoger entre los tres nombres propuestos por el Consejo del Reino, la persona de don Carlos Arias como presidente del Gobierno. Más adelante, el periodista subraya que se trata de un amigo personal del Caudillo que no pertenece a ningún grupo concreto del régimen, sino al partido de la fidelidad.

#### ● "DEFENSOR DE LA LEY Y EL ORDEN" ("Sunday/Express")

LONDRES, 31. (Efe).— La prensa londinense de circulación nacional ha recogido con gran interés la noticia del nombramiento del nuevo Jefe del Gobierno español, Carlos Arias Navarro,

sobre la cual venía especulando desde hace días.

Las informaciones subrayan la absoluta tranquilidad del país y la eficaz reacción de las instituciones, que funcionaron sincronizadamente desde el momento del atentado que costó la vida al Almirante Carrero Blanco, el pasado 20 de diciembre.

El dominical "Sunday/Express" conservador, califica a Carlos Arias Navarro de "Defensor de la Ley y el Orden", postura que mostró durante su gestión como ministro de la gobernación. En esto coinciden otros dominicales, que añaden que tiene un bien ganado prestigio de "eficaz administrador" principalmente, por su gestión como alcalde de Madrid. El también conservador "Daily Telegraph" destaca en su primera página la semejanza del nuevo presidente del gobierno español, resaltando que como alcalde realizó una labor intensa para dotar a Madrid de más parques y zonas verdes, así como un mejor sistema de transporte.

Se destaca asimismo su vinculación a la persona del Jefe del Estado y su notoria lealtad al Régimen y al Movimiento.

## URTAÍN, entre REJAS

#### ● POR NEGARSE A PAGAR LA DEUDA QUE TIENE CON EL FISCO DE 1.335.000 PESETAS

BARCELONA, 31 (Alfil).— El púgil José Manuel Ibar "Urtáin", que fue detenido por orden del Tribunal de Contrabando y Defraudación el pasado día 27, ha vuelto a ingresar en los calabozos de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, y a buen seguro, comerá las uvas entre rejas si no paga los derechos de aduanas, la multa y el consiguiente recargo, de un coche "Mercedes Benz", que introdujo en España sin haber satisfecho los derechos arancelarios.

Tras ser detenido el día 27 por la noche, Urtáin pudo pelear al día siguiente contra el púgil "Mongol" Ortiz, merced a un permiso especial del jefe superior de Policía de Barcelona y a los buenos oficios del promotor Bamala. Después del combate, y dado que Urtáin presentaba algunas heridas y se hallaba bastante agotado, fué autorizado para permanecer en su hotel bajo custodia policial, pero en la noche del sábado volvió al calabozo, donde permanecía todavía esta mañana.

Al parecer, la deuda de Urtáin con el Fisco se eleva a 1.335.000 pesetas, entre los citados conceptos de derechos de aduanas, recargo por no haberlos satisfecho en el plazo reglamentario y la consiguiente multa. Urtáin ha asegurado que ha sido engañado por quienes le compraron el coche, ya que el satisfecho, según dice, dichas cantidades a los compradores para que las ingresasen en Hacienda.

El Juzgado de Contrabando y Defraudación requirió al de Azpeitia (Guipúzcoa), para que procediese a la detención de Urtáin, pero como el púgil se hallaba concentrado en ignorado lugar por los letrados, se publicó en la orden general de la Dirección General de Seguridad la correspondiente orden de busca y captura, que fue cumplimentada al llegar Urtáin a Barcelona para boxear.

Si Urtáin no sale hoy del calabozo, seguramente ingresará en prisión, al cumplirse ya las 72 horas de detención preventiva.

EN SU MENSAJE DE FIN DE AÑO

# FRANCO

**"Mi vida entera ha estado, está y estará al servicio de los españoles"**



● **"La unidad no significa uniformidad, pero es fundamento básico para evitar la dispersión y el caos"**

MADRID, 30 (Cifra).— Su excelencia el Jefe del Estado ha dirigido a las diez de esta noche, su tradicional mensaje de fin de año a los españoles.

El texto del mensaje del Caudillo es el siguiente:

Espanoles:

Sean mis primeras palabras de reconocimiento público a la serenidad, la adhesión y la confianza que el pueblo español me ha ofrecido con motivo del criminal atentado de que fue víctima nuestro presidente de gobierno y funcionarios que le acompañaban caídos en el cumplimiento de su deber. El dolor de todos es el dolor de España.

No quiero daros expresión más elocuente de su gran figura que los treinta y dos años de directa y generosa colaboración durante los cuales demostró su permanente fidelidad a los principios del Movimiento Nacional y su lealtad acrisolada hacia la Patria. Su muerte ha sido, como fue toda su vida y su obra un acto más de entrega a España.

Esta cobarde agresión, nacida de un espíritu insolidario y anárquico, no ha sido dirigida solamente contra el presidente del gobierno, sino contra la misma sociedad española, contra la paz y el orden de nuestra Patria.

La onda de violencia que sufre el mundo y de su existencia dan prueba casi diariamente los repetidos atentados que se producen en los más diversos sectores por parte de mentes desequilibradas, que intentan detener con los instrumentos de la técnica la firme marcha de los pueblos, tiene la condena universal.

La violencia de una pequeña minoría, postulada desde el exterior, que a nadie y nada representa, se ahoga en la madurez del pueblo español, cuya serenidad y confianza se asientan en la seguridad de que los órganos del estado administran justicia y aseguran el orden bajo el imperio de la ley. Las instituciones han funcionado insertadas en nuestro pueblo.

Ante una situación en que el mundo está aquejado de tensiones y amenazado por la insuficiencia y encarecimiento de la energía hemos de aunar los esfuerzos que permitan combinar nuestro constante crecimiento con la distribución equitativa que exige nuestra justicia social.

La vitalidad de nuestras leyes fundamentales ha respondido al mantenimiento de la paz y disciplina internas y a la confianza general que en ellas se tenía puesta. Lo que bajo otro régimen hubiera constituido la fragilidad y alteración profunda de todo un sistema, en nosotros sirvió para robustecer nuestros ideales y unir a los españoles para su cerrada defensa. No ha habido siquiera que acudir a las medidas de excepción que las leyes contemplan porque del orden y la paz respondieron la confianza y el anhelo de todos los españoles.

A los pueblos no se les puede juzgar por las apariencias exteriores de la sociedad de consumo por la frivolidad de una parte de sus clases sociales. Existe en ellas lo que no se ve lo que han calado los ideales de nuestro movimiento en el buen pueblo español, que se pone de manifiesto en todas las grandes ocasiones, que debe llenar de satisfacción a cuantos han contribuido a crearlos.

Hubo tiempos difíciles en que supimos resistir y luego superar con un animoso espíritu de austeridad una grave etapa de escasez. Gracias al trabajo diario y anónimo de los españoles, nuestro país despego económicamente y los beneficios del desarrollo se hicieron sentir en todos los hogares.

Es virtud del hombre político la de convertir los males en bienes. No en vano reza el adagio popular "que no hay mal que por bien no venga". De aquí la necesidad de reforzar nuestras estructuras

políticas y recoger los anhelos de tantos españoles beneméritos, que constituyen la solera de nuestro movimiento.

La convicción de que las diferentes naciones forman una comunidad mundial, interdependiente es hoy más necesaria que nunca. España seguirá prestando todo su apoyo a la defensa de la paz y al estrechamiento de las relaciones entre los pueblos.

En el umbral del nuevo año, contemplamos una realidad mundial que sufre una profunda crisis. No podemos desconocer la magnitud y el sentido de esta nueva situación. Con serenidad, con la confianza en la humanidad a la que nunca le faltará la asistencia de Dios, habrá que afrontar los nuevos retos.

Ante el comienzo del nuevo año queremos reafirmar que la paz entre las naciones constituye el objetivo cardinal de nuestra política exterior, y que nuestro país, fiel a su vocación, contribuirá con todos sus medios a asentarla sobre el único cimiento seguro: la firmeza, la justicia y la solidaridad.

Sólo a través de la conciencia, de la dignidad de los pueblos y la necesidad de cooperación entre todas las naciones, se podrá conseguir una auténtica paz, que supere las tensiones existentes.

España, como raíz de la gran familia de los pueblos hispanoamericanos, con los que se siente indisolublemente hermanada, ha seguido a lo largo de 1973 intensificando su cooperación con ellos en todos los campos, económico, técnico y cultural, como lo demuestran la conferencia iberoamericana de ministros de planificación y desarrollo y las jornadas hispano-andinas celebradas en Madrid.

Nuestros estrechos vínculos con Portugal, siguen esta misma línea de reforzar la colaboración entre los dos pueblos hermanos de la península.

Sin embargo, la economía de occidente se ve gravemente amenazada por las dificultades en el sector de la energía que, de prolongarse, provocarían efectos muy negativos no sólo en los países occidentales, sino también, a la larga en todo el mundo.

En la actual crisis de hidrocarburos, adquiere especial relevancia nuestra tradicional amistad con los países árabes, y estos pueblos han sabido corresponder a este sentimiento al situar a nuestra patria entre sus amigos.

En estas horas el Príncipe de España ha vivido con honda emoción compartiendo el sentir general de la nación con la discreción, prudencia y virtudes castrenses que le son familiares, mientras nuestras fuerzas armadas, sólido y supremo pilar de la unidad e independencia de la patria, han sabido en todo momento hacer honor a su glorioso historial de dedicación y disciplina del que nos queda como ejemplo el capitán general de la armada don Luis Carrero Blanco, que ha venido a engrosar el patrimonio castense de entrega y de lealtades.

Después de treinta y siete años al frente del Estado, aquí me tenéis con vosotros con la misma vocación de servicio a la Patria que siempre tuve, consciente de que la autoridad no puede ser nunca un privilegio, sino un deber que exige fidelidad y sacrificio.

Sabéis que la clave del éxito de nuestra obra de resurgimiento nacional es la unidad. Con ella pudimos superar los momentos más difíciles y en ella se asienta nuestra fortaleza. Unidad que no significa uniformidad, pero que es fundamento básico para evitar la dispersión que conduce al caos.

Son tan trascendentes estos conceptos con los que hoy he retenido vuestra atención, que no desearía distraeros con los logros alcanzados en los demás problemas cotidianos.

Siempre ha contado España con mi dedicación, que no le faltará, puesto que mi vida entera ha estado, está y estará al servicio de los españoles.

En estas Navidades y nuevo año quiero enviar a todos los españoles, y de modo particular a aquellos que están lejos de sus hogares, mi saludo cordial, deseando a todos las mayores venturas para el año que comienza. ¡Arriba España!

Desde mañana

## Suben los coches

● UN TRES POR CIENTO POR TERMINO MEDIO

MADRID, 31 (Europa Press).— En un 3 por ciento, aproximadamente, aumentarán a partir de mañana, primero de enero, los precios de venta al público franco-fábrica para los distintos modelos de automóvil fabricados en España.

En estos precios, en aplicación del convenio publicado en el Boletín Oficial del Estado, el 27 de enero de 1973, no se incluyen los cinturones de seguridad, antirrobo, transporte ni impuestos.

Por su parte los vehículos industriales aumentarán también sus precios en un 3 por ciento sobre el precio actual, con décimas de diferencia de unos modelos a otros.

EN AVENIDA CALVO SOTELO

Se alquilan dos pisos de 6 y 7 habitaciones, bien de precio. TELEFONO 21 69 83

FOTOGRAFIA-CINE

EQUIPOS, accesorios Nuevo. Ocasión, Confección diapositivas para conferencias e industrias. Duplicados películas. Montajes y reparación películas. Calatayud, 3.



GUARDAMUEBLES SISTEMA CONTAINERS

Calvo Sotelo, 36 Teléf. 211810

¿Estaban en Madrid el día 20 los seis activistas indentificados?

# LA ETA SALE DE SUS FRONTERAS

**Planificación: dos secuestros.  
Resultado: un atentado mortal**

BAYONA. (De nuestro enviado especial, Juan Antonio LECUONA)

La Organización revolucionaria vasca ETA, ha hecho un viraje de 90 grados, de un tiempo a esta parte, hasta el extremo de adoptar nuevas posturas, fruto de las cuales es la actuación fuera de sus consideradas propias fronteras. Más concretamente a 400 kms. del País Vasco.

Representaciones de la renovada ETA, por sus nuevos valores, llenos de fanatismo, han celebrado —según fuentes de general crédito— importantes asambleas, que naturalmente han sorprendido incluso a los expertos, por tratarse de Bruselas, Madrid, Irlanda y posiblemente en el Valle de Andorra.

Las nueve bajas sufridas en otras tantas acciones peligrosas de Vizcaya, Navarra y Guipúzcoa, llegó al ánimo de ETA de actuar en plan de revancha y para

recuperar su prestigio entre sus jóvenes seguidores. Nueve muertos pesaban mucho en el ánimo de la organización secreta de ETA. Y han sido en los finales de 1972 cuando se trataron y estudiaron a fondo dos secuestros políticos al más alto nivel: Almirante Carrero Blanco y Ministro Ullastres.

## ● INTENTOS FALLIDOS

Hubo varios intentos fallidos en el secuestro de los dos, siendo conocido únicamente el de Bélgica, cuando una fortuita casualidad, impidió que Ullastres estuviera encapuchado para poder exigir por su rescate y liberación, la de los presos de ETA en distintas Penitenciarías y los sacerdotes de la prisión habilitada de Zamora.

Al fallar el intento de ambos secuestros, según

círculos allegados a ETA, fue en el pasado mes de julio cuando se decidió el atentado contra el Presidente del Gobierno. Si teóricamente fueron tres facetas, la primera fue planificadora y técnica en el sector de la madrileña calle de Coello; la segunda la que trabajó en la construcción del paso inferior, basada técnicamente en que sirvió de éxito pleno cuando la evasión de la Prisión de Basauri. Pero, ¿y la tercera? Si realmente ETA se ha hecho responsable de todo, existen dudas. En la tercera fase pudo haber o un sector renovado de ETA totalmente desconocido para el vecindario y prácticamente sin testigos o la complicidad de algún otro grupo, incluso conocedor del terreno, por ser naturales del mismo o su zona de influencia.

¿Que han sido reconocidos seis activistas por la Policía en sus prolongados esfuerzos e interrogatorios a los vecinos? Pero esto no es como para afirmar que el día 20 estuvieran precisamente en Madrid a la misma hora del atentado. Por la sencilla razón de que fueron controlados desde jornadas anteriores en Burdeos, San Juan de Luz y Bayona.

## ● NUEVA TACTICA

La ETA, basándose siempre en círculos allegados a los refugiados vascos en el exterior, ha cambiado por completo de táctica. Planificación y actuaciones futuras fuera de sus propias fronteras. Para que de esta forma no tengan problemas con las autoridades francesas y asimismo para que en el País Vasco no se refuercen los servicios policiales y de orden público al máximo. Lo del intento de Ullastres fue en Bélgica, el atentado en Madrid.

¿Qué ocurrirá en un próximo futuro en Francia y más concretamente en los Departamentos vecinos a la frontera de España. Como Atlánticos, Landes o Gironde? El Gobierno español ha hecho unas enérgicas reclamaciones. Francia ha escuchado y ha iniciado averiguaciones importantes. En casos anteriores por estar las cosas bastante más claras, hubo órdenes de expulsión, pero asimismo las huelgas de hambre y otras algaradas y perturbaciones insalvables en un país con factura parlamentaria.

ETA se dice en la Cote Basque, se ha hecho responsable con todas las graves consecuencias que puede suponer, cuando podía haber ocultado todo. ¿Por qué lo ha hecho? Es más, ni siquiera ha retrasado el tiempo mínimo de unas horas, para comunicarlo a toda la prensa extranjera y demás medios de comunicación.

Dentro de muy pocos días es muy probable que se pueda deshojar la margarita, cara a un futuro inmediato. Por de pronto las autoridades españolas se muestran muy enérgicas ante París, y en el seno de las autoridades francesas se sigue muy de cerca la situación de todos los vascos que se han acogido al asilo político en el país vasco-francés.

### El asesinato de Carrero Blanco

# La policía francesa inicia la búsqueda de seis "ETISTAS"

## ● Cuatro de ellos se confesaron autores del atentado

BURDEOS (Francia), 31 (Efe-Reuter).— La policía francesa ha iniciado hoy la búsqueda de seis miembros de la organización clandestina "ETA" para interrogarlos sobre una rueda clandestina de prensa celebrada en esta ciudad por individuos que se confesaron autores del asesinato el día 20 de diciembre, del entonces jefe del gobierno español, almirante Carrero Blanco.

Fuentes fidedignas informan que la policía del suroeste de Francia ha recibido la orden de proceder a la detención de dichos seis individuos, cuya identidad no se ha revelado y de los que no se sabe si son españoles de las Vascónadas que viven en Francia o ciudadanos franceses.

La rueda de prensa se celebró el pasado viernes. A ella acudieron con los ojos vendados varios periodistas que se entrevistaron con cuatro individuos enmascarados que se confesaron autores del asesinato del Almirante Carrero Blanco.

### INVESTIGACIONES SECRETAS

BURDEOS (Francia), 31 (Efe).— En el servicio regional de la policía judicial de Burdeos no trascendió esta noche ningún elemento nuevo sobre la investigación destinada a descubrir los organizadores de la reunión de la "ETA", en la que el viernes, se realizó un simulacro del asesinato del Almirante Carrero Blanco.

Los medios policiales de la capital se limitan a indicar que, dada la naturaleza de la misma, los trámites de la encuesta ordenada por el Ministerio del Interior francés son secretos. La dirección de las operaciones encaminadas a descubrir a los autores de la rueda de prensa —en particular al que exhibió el arma durante la reunión— corre a cargo del comisario divisionario Mattei.

## CANAL IMPERIAL DE ARAGON



Con motivo de las obras de revestimiento del cauce del Canal, se cortarán sus aguas en la embocadura del mismo, en EL BOCAL (Navarra) durante 24 horas, desde la puesta del sol del domingo, día 6 de enero de 1974, hasta la puesta del sol del lunes día 7 del mismo mes y año.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Contra el recurso contencioso de los señores Sanjuán y Muñoz Solé

## Escrito de oposición de cuatro concejales de Mequinenza

Lo firman los candidatos que resultaron elegidos en las últimas votaciones municipales

ZARAGOZA, 31 ("ARAGON/exprés"). Como se recordará el recurso contencioso-administrativo planteado por los dos vecinos de Mequinenza, señores Sanjuán y Muñoz Solé, aspirantes a presentar su candidatura a las últimas elecciones municipales por el tercio de cabezas de familia y que en su día habían sido rechazados por la Junta del Censo, ese recurso, decimos, ha sido motivo de revuelo y de ríos de tinta en dicha localidad de nuestro Bajo Ebro. Los concejales que en esas elecciones fueron oficialmente proclamados han presentado un escrito de oposición, escrito que podría verse unido a los autos de planteamiento del citado recurso contencioso.

El escrito de oposición va respaldado no sólo por los nuevos concejales familiares de Mequinenza, sino también por otros dos, designados por el tercio de corporaciones y entidades. Uno de estos dos, doña Carmen Fornos Ibarz, es hermana de don José Fornos, firmante en su día del escrito dirigido al alcalde de Mequinenza en el que se denunciaban una serie de hechos negativos referidos todos al ya viejo pleito de Mequinenza y su nuevo pantano. Como se recordará, ese escrito dirigido al alcalde fue firmado asimismo por los señores Sanjuán y Muñoz, y constituyó el motivo principal para rechazar su candidatura a las elecciones municipales últimas.

Los concejales que ahora presentan este escrito de oposición al recurso contencioso

Muñoz Solé, ni el señor Sanjuán Sanjuán, habían sido presentados por el mínimo exigible de diputados o concejales.

En lo que respecta al motivo estricto de la reclamación de los dos vecinos recurrentes, el escrito al que hacemos referencia apunta que "hoy, gracias a la acción conjunta del Ayuntamiento y de la Cooperativa de Viviendas constituida, y a las múltiples ayudas recibidas, los vecinos de Mequinenza cuentan con una nueva y moderna población perfectamente urbanizada, sin efectuar por su parte ningún desembolso económico importante".

### PUNTOS ENCONTRADOS

Como se puede apreciar en el ya largo problema de Mequinenza seguimos moviéndonos en el plano de apreciaciones individuales. Para unos, el pueblo es nuevo, moderno y está (por decirlo de alguna forma) acabado; para otros, en cambio, el problema no está resuelto aún, pues consideran que los desembolsos hechos, y los que deberán efectuar en un futuro próximo, son elevados y no ofrecen la suficiente claridad conceptual en cuanto a sus motivos.

La obra de Ribarroja está culminada; las que no han terminado aún son las secuelas entre los afectados en su día. Y estas secuelas, como se ve, han saltado al terreno judicial.

administrativo son don José Fornos Blas, don Antonio Catalán Enfedaque (ambos elegidos por el tercio de cabezas de familia), doña Carmen Fornos Ibarz y don Francisco Griñó Fuster (electos por el tercio de Corporaciones y entidades).

### LAS CAUSAS DE LA OPOSICIÓN

Los motivos principales por los que los cuatro firmantes del escrito se oponen al planteamiento contencioso-administrativo de don Ricardo Muñoz y don Justiniano Sanjuán son de muy diversa índole. Dicen, entre otras cosas, que los señores Muñoz y Sanjuán, iban movidos por "su sistemática obstrucción a cuantas soluciones se han venido arbitrando para resolver los múltiples problemas que planteó a Mequinenza la construcción del embalse de Ribarroja". Incluso se recoge en el escrito un error ortográfico aparecido en los escritos de aval para la presentación de candidaturas de los dos señores citados. "La Junta Municipal —dicen asimismo— rechazó la candidatura de los señores Sanjuán y Muñoz, apreciando su incompatibilidad para ejercer la función concejil, y ya no recogió en el acta levantada los defectos de que adolecía la documentación presentada".

### DEFECTOS DE FORMA

Luego, más adelante, se recogen pormenores en el sentido de demostrar que ni el señor

Fallo de Arte de Pintura

CARLOS MARTIN BONACASA, PARRA GERONA, POESIA, PRIMEROS PREMIOS

El pasado día 22 se falló el Primer Certamen de Pintura y Poesía "La Taguara", que por vez primera el Arte-Bar de la calle Fita organizaba.

El primer premio y placa de plata en pintura fue otorgado por el jurado, al artista Carlos Martín Bonacasa, por su obra "Homenaje a Millares", el segundo premio y placa de bronce fue concedido a "Polvo, sudor y hierro", del que es autor José María Escacho. El jurado acordó dar menciones especiales a tres pintores que en las votaciones llegaron hasta el final. Correspondieron a "Nocturnal", de Francisco Rallo; a "Arabesco" de Angel Esteban Duran y a "Pintura" de Luis Pomarón.

En cuanto al premio de poesía, el jurado concedió el primer premio y placa de plata a "Lluvia ciega" de Emilio Parra Gerona. El segundo premio y placa de bronce fue para Antonio Castro Castro, por "Olvidos". También se dieron dos menciones especiales a dos autores que llegaron a la última fase de la votación que recayeron en Francisco Aguarod Ota por "Exposición de un sistema y la luna" y en Adolfo Ayuso Roy, por "Eslabon".

Una vez finalizada la entrega de premios, Pilar Delgado, directora de Arte-Bar La Taguara, agradeció

## La Navidad y las restricciones económicas

CESTAS SI O CESTAS NO

LA cesta de Navidad es un elemento de regalo señalado para estas fechas. Cuando se produjo la crisis energética y se hablaba de restricciones económicas, alguien temió que este año las Navidades se verían afectadas por tanta crisis. Yo mismo he preguntado a varios industriales del negocio de la alimentación, a los turroneiros; y lógicamente parece que estas cosas se notarán, pero sin exagerar. Hablo con un comerciante de productos alimenticios de Zaragoza.

—Con eso de "apretarse el cinturón" de la inflación, y de las medidas para que reduzcan los gastos, ¿no le habrá llegado el fin a el ostentado vicio de regalar "Cestas de Navidad"?

—No lo creo. Mire, la gente regala cestas por compromiso. Yo pienso que mientras subsistan los compromisos, tendremos cestas. Y que conste que no me quejo, todo lo contrario. Yo vivo de las cestas.

—¿Vive bien?

—Me quiere preguntar que cuanto cuesta una cesta, ¿verdad?

—Sí.

—Depende. Una cesta es como una caja

de caudales. Su precio depende de lo que la cesta lleve encerrado. Hay cestas modestas, pero hemos vendido cestas de cincuenta mil pesetas.

—¿No será mucho eso? ¿Es que las cestas son de oro?

—Sí, usted pone jamón serrano "pata negra", "Chivas Regal"...

—Oiga, y ¿a quién le regalan una cesta tan cara?

—Eso no lo sé yo. Supongo que serán regalos para directores de banco. En señal de agradecimiento.

—¿Ha cambiado mucho la composición de las cestas?

—Pues sí, y mucho. Las cestas antiguamente se llenaban con los productos que no se habían vendido en todo el año. En la actualidad llenamos nuestras cestas con artículos de auténtica calidad.

—¿Pero, cuánto vale una cesta vacía?

—Quiere decir la cesta de mimbre, ¿no es así?

—Efectivamente.

—Hay que tener en cuenta las formas y tamaños. Una cesta de un piso, no vale lo mismo que una cesta de tres pisos. La más

Nos podemos gastar de 3.000 a 50.000 pesetas en una cesta navideña



# el I Certamen de Pintura y Poesía "La Taguara"

ACISA, PINTURA Y EMILIO  
OBTUVIERON LOS



Carlos Marín Bonacasa recogiendo el Primer premio de pintura de manos de don Angel Azpeitia, por su obra "Homenaje a Millares".

participación de todos los concursantes a este primer certamen y expresó su intención de volver a convocar, en años sucesivos, nuevas ediciones de estos premios de pintura y poesía.

ALFIVIA

## Recepción en Capitanía

# El Capitán General con la Prensa



El capitán general de la 5.ª Región, teniente general don Joaquín Bosch de la Bonera, en su despacho oficial recibió, como es tradicional en estas fechas, a los directores e informadores de la Prensa, Radio y TV de Zaragoza, para felicitarles con motivo del Año Nuevo.

\*\*\*\*\*

## Cómo vieron los niños de Zaragoza a los Reyes Magos

COMO ven los niños zaragozanos a los Reyes Magos. Sobre este sugestivo tema fue convocado por el Centro Comercial "Gay" un concurso en el que han participado 400 niños zaragozanos. La participación pues, ha sido realmente importante, pero la calidad de muchos de los dibujos presentados fue aun mayor. ¡Cuánta ternura, cuánta imaginación y cuánta espontaneidad en casi todas las muestras presentadas. Cada niño ha pintado su verdad al pintar a sus soñados Reyes Magos. La feliz malicia de uno hizo ver a los tres reyes magos, como cuatro, añadiendo uno por su cuenta a la Corte Real de SS.MM. de Oriente, y tan oriental lo hizo que le añadió un rey chino.

En algunos dibujos se adivinaba claramente la mano de papá. Esto no sirvió, naturalmente. Los pequeñines se lo pusieron fácil al Jurado que pronto vio los dos mejores. Hubo un empate para el primer premio, dos hubo que "tirar penaltis" para dar un vencedor. "Gay" ha acordado mandar, por su participación, un obsequio a cada niño por la feliz manera con que cada cual vio a sus Reyes Magos. La entrega de los premios se celebrará el día dos de enero. Y, tras poco más de una hora de deliberación este fue el fallo del Concurso:

Categoría A) Niños hasta 7 años.  
Primer premio: Ana Cristina Checa, 6 años.  
Segundo premio: Jesus Terreros, 7 años.  
Categoría B): Isabel Samper Cortes, 8 años.  
Segundo premio: M. Pilar Rodriguez, 8 años.  
Categoría C) Niños hasta 13 años.  
Primer premio: José Esteban Roche, 12 años.  
Segundo premio: M. Pilar Martien Escuin, 11 años.

El Jurado estuvo integrado por Luis Garcia Bandres, de "Heraldo de Aragón"; Antonio Marín Viaf, de "Amanecer"; Joaquín Gazo de Radio Zaragoza; Francisco Lomba, de "El Noticiero"; Carlos Cezón de "Radio Juventud"; Miguel Angel Brunet, por "ARAGON/exprés", y don Angel María Astrain, Jefe de Relaciones Públicas de "Gay".

## JUZGADO DE GUARDIA

# EL EXPOLIO DEL CAMARERO

TIENES unos ojos encantadores, guapo. ¿Son tuyos?

—Lo dices porque llevo gafitas, ¿verdad?

—Lo digo porque los tienes de un azul precioso ¿Invitas a otra copa, amor?

Lo siento, pero sólo llevo sueltos, diez duros

—Anda monín, ponme bebiendo.

—Yo sólo pongo bebiendo a los que vienen a mi bar. Soy camarero

—Pero los camareros ganáis un dineral.

—Más ganáis las camareras..

—No seas roñica, que estoy muerta de sed.

—Ven mañana a mi bar y te pondré una cerveza más grande y más rubia que tú.

—Ya tenía ganas de oírte algo bonito. ¿Y a tu mami le gusta que lleves gafas?

—Las gafas no son un lujo, son una necesidad.

—¿Y cuando vas a la cama te las quitas?

—Sí. Y los zapatos, también. ¿Tú has visto en la cama a algún señor con gafas y con zapatos?

—Yo no he visto en la cama a otro señor que a mi papá cuando estaba malito

—¡Huy, que honrada!

—Además, y para que te enteres, las mujeres que ven más hombres en la cama son las enfermeras.

—Pues sí que estás graciosa.

—¿Pero invitas o no invitas? Porque sólo he tomado contigo un par de copetines...

—¿Conmigo? Querrás decir que las has tomado mientras estaba yo en el bar.

—¿Es que vas a negar que me has invitado a beber?

—Pero yo qué voy a invitar, si el bar no es mío...

—Pues sí que te estás poniendo pelma, guapo...

—Ni me pongo ni me quito.

—Ahora llamaremos a la encargada y ella decidirá ¡Palmira, ven que este señor quiere pagar!

—¿Cuánto se debe aquí?

—Son seiscientos, señor.

—¿Seiscientos, qué?

—Seiscientos pesetas nada más. Lo de usted y la invitación de la señorita, ¿Es que no ha sido cariñosa y servicial?

—Yo no he invitado a nadie. Yo sólo invito en el bar en que trabajo y cuando lo hago. Y lo que yo he tomado vale diez duros, bien pagao. Que soy camarero y me las sé todas. Y a mí no. —Bueno, guapetón, pues esto se arregla pronto.

—Y tan pronto. Dándole los diez duros que le debo.

—¿Los diez duros nada más?

—Como lo oye.

—Anda y sé más generoso tú. Dame también el chaquetón que te lo guarde.

—¿Cómo dice?

—Digo que me des el chaquetón. Y las gafas graduadas. Si ahora no llevas dinero, mañana vuelves a recoger las gafas y el abrigo y te lo damos todo.

—Pero es que sin abrigo paso mucho frío y sin las gafas no veo ni torta.

—Con lo que has tomado ya vas caliente, y usando las manos por las esquinas, ya llegarás a casa, ya. ¡Abre bien los ojos y toma la puerta!

Fidel, de 27 años, camarero, entró en un Club de señoritas de esta ciudad y mientras estaba tomando una consumición se le acercó una joven con la que estuvo hablando un rato, mientras ella bebía.

Lo peor llegó a la hora de pagar, cuando le pidieron seiscientos pesetas, por lo que Fidel, todo extrañado, preguntó que de qué, ya que su consumición sólo costaba diez duros. Entonces le dijeron que el resto era lo consumido por la señorita, a la que él dijo no había invitado a nada, por lo que se negó a pagar, alegando también que únicamente disponía de cincuenta pesetas. Y entonces fue cuando la propietaria del bar le dijo que eso se arreglaba pronto, obligándole a dejar en "prenda" un chaquetón que llevaba y las gafas graduadas que usa, diciéndole que ya se las devolverían al día siguiente, cuando fuera a "rescatarlas" con el dinero.

Fidel, que debe ser un muy pacífico, se marchó resignado sin su chaquetón y sin sus gafas, pero comentándolo poco después con un amigo le recomendó que no aguantara tal expolio que denunciara el hecho. Y así lo hizo, yendo a la Comisaría.

INSTITUTO DE ESTUDIOS  
ARAGON/EXPRES  
Diputación de Huesca



"practique la elegancia social del regalo"pero a lo gastronómico. Tal vez hace siglos, cuando alguien reunió unas manzanas las metió en unas cestillas y las envió como presente de Navidad a su señor feudal, nació esta costumbre. Pero nadie lo sabe. Unos dicen que fue en Barcelona, donde nacieron las modernas cestas de Navidad; otros, naturalmente en Madrid.

—¿Cuántas cestas se venden en Zaragoza?

—Es difícil dar una cantidad total. Cada comerciante sabe las que vende. Pero no creo equivocarme si le digo que habremos vendido en este año de "crisis" económica por lo menos tres mil cestas. Y es que la tradición es la tradición. Y cuando llegan estas fiestas.

Juan José MORAI ES

por unas mil o mil quinientas... merece la pena. Porque en las navidad tiene mucha importancia... de se fabrican las cestas? Cataluña, principalmente. Y Andalucía. no le parece demasiado cara una... teniendo en cuenta el refrán de "hace un cesto hace cientos"?... antes. Hoy las cosas son de otra... y empresas industriales que se... naturalmente tienen sus costos... sus mercancías como otras industrias de... producto. El refrán ya no... nació la costumbre de la cesta... decir dónde y cómo nació esta... que viene a ser el principio de



**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

35 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES  
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## GALERIAS de ARTE

### SALA NAHARRO

SUBASTAS ARTE  
EN PREPARACION

(Plaza La Justicia)

MANIFESTACION, 9

### SALA N'ART

DIRECCION NAHARRO

Manifestación, 9

EXPONE

CASEDAS

### ATENAS

CLAVE Y ARTE  
ORIENTAL ANTIGUO

PAZ, 7

### SALA LIBROS

FUENCLARA, 2  
EXPONE

CANO

DEL 28 DE DICIEMBRE  
AL 19 DE ENERO

### GALERIA BLANCO

Exposición extraordinaria de  
Navidad

Bardasano - Cuni - Teodoro Delgado -  
Frau - Grandío - Hipólito - Lahuerta  
Tauler.

Hasta el 8 de enero  
PONZANO, 8

### LA TAGUARA

PRIMER ARTE-BAR  
DE ZARAGOZA

EXPOSICION  
CONCURSO

FITA, 8 - 14.

### GALERIA BERDUSAN

Pinturas de Juan Navarro Ramon  
Calle ESCAR, 3

## RECIBALO EN SU CASA



se agota frecuentemente en  
muchos sectores de la Ciudad

SUSCRIBASE Y LO RECIBIRA  
EN SU CASA CADA TARDE

D. ....  
domiciliado en ..... calle .....  
....., núm. .... se suscribe por un  
trimestre prorrogable al diario "ARAGON/express".

Precio por trimestre: 360 pesetas.

Envíe este Boletín a Marcial, 2 - Zaragoza

## nacional

### A juicio de Europa Press

# Los DIEZ sucesos del año (EN ESPAÑA)

MADRID, 31 (Europa Press).— A juicio de la Redacción de "Europa Press", estos son los diez sucesos más importantes del presente año 1973, por orden cronológico:

En los primeros meses naufragaron o desaparecen una serie de barcos pesqueros con una importante cifra de muertos. Así, el 14 de enero desaparece el barco "Liraña" en aguas próximas a La Coruña, causando diez muertos; el 26 de enero, embarranca el pesquero "Vicedo" en la ría de Ivero (Lugo) y mueren nueve tripulantes; el 6 de febrero embarranca en Arrecife de Lanzarote el pesquero "Domenche de Aro" causando diez muertos y también por esos días desaparece el "Isabel Alicia" con siete tripulantes a bordo cuando iba de Galicia a las provincias vascas.

El 16 de enero por la noche, la E.T.A. secuestra al industrial don Felipe Huarte, en Pamplona. Exigen varios millones por su rescate

—fueron entregados 50— y es puesto en libertad en la provincia de Guipúzcoa el día 26 del mismo mes. Varias personas fueron detenidas como autores o encubridores. También dentro de este capítulo de secuestros merece destacarse la desaparición del 7 de febrero de doña Manuela Freundt, suegra del pupular presentador de televisión Kiko Ledgard. Apareció un cadáver de mujer, calcinado, que se cree puede ser el de la desaparecida.

El 1 de mayo muere apuñalado en Madrid un inspector de policía en las proximidades de la zona de Atocha, al perseguir a unos manifestantes que portaban banderas rojas y pronunciaban frases subversivas. El día 24 de mayo es asesinado un guardia civil en Alsasua (Navarra) y esa misma tarde muere el

autor en enfrentamiento con la fuerza pública. El 25 de septiembre murió otro policía en Barcelona, al intentar detener a unos atacadores.

El 19 de abril la policía sigue la pista de Eustaquio Mendizabal, Alias "Txikia" uno de los dirigentes de la organización terrorista E.T.A. en Algorta (Vizcaya), los inspectores tratan de detenerlo y se produce un enfrentamiento a tiros en el que muere el activista.

El 2 de junio es detenido en Sevilla el delincuente Eleuterio Sanchez alias "El Lute" que se había fugado del penal de Puerto de Santa María (Cádiz) dos años y medio antes. También fueron detenidos sus hermanos "El Lolo" y "El Toto" este último semanas después.

El 5 de junio muere en Barcelona el banderillero Joaquín Camino hermano del matador Paco Camino. Fue corneado el banderillero por un toro el día 3 de ese mes en una corrida celebrada en la Ciudad Condal. El astado pertenecía a la ganadería de don Atanasio Fernández.

El 13 de agosto se estrella un Caravelle de Aviaco al intentar tomar tierra en el aeropuerto de La Coruña. Murieron 86 personas. Pocos días después se estrelló en la provincia de Guadalajara un avión norteamericano que se dirigía a Torrejón de Ardoz (Madrid), desde Atenas, muriendo veinticuatro ocupantes del aparato. En este capítulo de los accidentes de aviación hay que destacar la colisión de dos aparatos españoles —uno de Spantax y otro de Iberia— en el cielo de Nantes (Francia), a causa de la huelga de controladores franceses. Murieron sesenta y ocho personas que viajaban en el segundo avión, mientras que el primero pudo aterrizar faltándole un trozo de ala.

En la madrugada del 19 de octubre se produce una violenta tormenta sobre el sureste español, que asola parte de las provincias de Murcia, Almería, Granada y Jaén. Pueblos enteros fueron arrasados, se pierden cosechas, son cortadas carreteras y vías férreas y se registra un balance de unas trescientas víctimas, entre muertos, desaparecidos y heridos. Es sin duda, la mayor catástrofe del presente año en España.

El 19 de noviembre, cuatro o cinco personas atacan un furgón el Banco Coca, en Madrid, y se llevan diecisiete millones de pesetas en metálico y otros diez millones en cheques bancarios. El atraco se cometió con rapidez huyendo los delincuentes. El 3 de diciembre fue detenido Giuseppe Silvio Giuffrida, uno de los inculcados en el atraco, en la Gran Vía de Madrid. Es el mayor atraco de la historia en nuestro país por el botín conseguido.

Y el 11 de diciembre, en Zaragoza arde un taller de tapicería de muebles y mueren veintitrés personas que trabajaban en el establecimiento. Otros cinco sufrieron heridas muy graves. Las pérdidas materiales fueron, asimismo, cuantiosísimas.

### Esta noche en TV.E.

# LAS «DOCE CAMPANADAS» DESDE LA PUERTA DEL SOL

MADRID, 31 (Europa Press).— Esta noche, como es tradicional, Televisión Española retransmitirá en directo las doce campanadas con las que el reloj instalado sobre el edificio de la Dirección General de Seguridad en la madrileña Puerta del Sol, marca para toda España el final de este año y el comienzo de 1974.

Como en anteriores ocasiones y a pesar de la transmisión se espera gran afluencia de público que, doce uvas en mano y provisto de avalorios festivos, ocupará hasta rebosar la plaza donde se encuentra el kilómetro cero —punto de referencia de las carreteras nacionales— así como las calles adyacentes. El año pasado acudieron a esta cita

anual cerca de veinte mil personas —grupos de jóvenes, peñas deportivas y taurinas, e incluso familias enteras—, algunos de ellos portaban pancartas alusivas a la fiesta y las anécdotas de simpatía y cordialidad se sucedieron a lo largo de la media hora que el público permaneció en la plaza.

El reloj del que esta noche estarán pendiente gran parte de los españoles fue construido en Londres alrededor de 1865 por don José Rodríguez Losada, relojero leonés, gran admirador de la villa de Madrid, quien lo regaló con destino a la iglesia del Buen Suceso, que por entonces estaba enclavada entre la calle de Alcalá y la Carrera de San Jerónimo

## Informe de "Hogar y Pueblo"

## ¿PETROLEO EN SORIA?

ZARAGOZA 31.—(ARAGON/express).— ¿Habrà petróleo en el subsuelo soriano? Don Fidel Carazo Hernández, procurador en Cortes del tercio familiar por la provincia soriana, así parece recogerlo en un informe que publica en Soria, "Hogar y Pueblo", trisemanario de la provincia vecina.

Más que de esperanza cabe hablar hoy de ilusión. Quizá en ese subsuelo, que puede llegar un día a ser riquísimo pese a que ahora lo ignoremos aún, esté el futuro y la salvación de una de las provincias más marginadas de nuestro país. Soria, la "bella desconocida" puede convertirse un día en la "rica anhelada". Desde Zaragoza, capital regional de esta vasta comarca caracterizada por su contextura de secano, hacemos votos para que así sea.



Diputación de Huesca  
LUNES 31 DE DICIEMBRE DE 1973

LA IGLESIA EN 1973

AÑO MOVIDO

CIUDAD DEL VATICANO, 31 (Efe).— Una simple reseña de lo que la Iglesia, durante 1973, ha promovido, afirmado e indicado no sólo para su vida interna, sino en beneficio de toda la familia humana, exigiría un grueso volumen. De ahí la necesidad de limitarse a recordar los acontecimientos que durante el año que finaliza merecieron mayor relieve en la prensa internacional, sin que ello suponga una clasificación de su importancia doctrinal, religiosa o política.

La convocatoria del Sínodo de obispos para 1974, el anuncio de la celebración del Año Santo, el consistorio en el que se crearon 30 nuevos cardenales, algunos nombramientos en los altos cargos de la curia romana, fueron las noticias de 1973 que dieron lugar a los más grandes titulares, aunque a veces se ha reservado igual tratamiento tipográfico a otras informaciones de carácter más temporal, como la restauración de "La Piedad" de Miguel Ángel, las indiscreciones sobre el presupuesto del Vaticano, o los rumores en torno a la salud y a los posibles viajes del Papa.

Prescindiendo de los discursos y mensajes de Pablo VI, cuyo tema constante ha sido la paz, el respeto de la tradición, la búsqueda de Dios y la verdadera identidad del sacerdocio, que durante el año merecieron el debido relieve a mediados de enero de 1973, fueron pocos los periódicos que no dedicaron parte de su primera página a la visita al Vaticano de la primer ministro israelí, señora Golda Meir. Antes de abandonar Roma, Golda Meir admitió que había habido momentos de tensión en su coloquio con Pablo VI, pero afirmó que de todos modos había sido un "momento histórico".

El mes de febrero comenzó con el anuncio, el día 2, de un próximo consistorio para la elevación a la púrpura de 30 arzobispos y obispos. El anuncio puso término a los rumores que circulaban acerca de un proyecto de reforma del cónclave y de la supresión del carácter vitalicio del cardenalato.

El día 20 de febrero hubo otro anuncio importante: Pablo VI había fijado para el mes de octubre de 1974 la celebración de una nueva asamblea general del Sínodo de los Obispos, eligiendo como tema de estudio "La evangelización del mundo contemporáneo".

Mientras tanto, la prensa italiana en particular, dedicaba amplio espacio a la noticia, sucesivamente confirmada por el Vaticano de que Pablo VI había enviado en 1966 una carta al Gobierno del Vietnam del Norte encomendándole a una misión del Partido Comunista italiano, presidida por el actual secretario general del mismo, Enrique Berlinguer.

Concluyó el mes de febrero

con el anuncio oficial de la coronación de las largas negociaciones entre la Santa Sede y el Gobierno de Praga, y el nombramiento de cuatro obispos en Checoslovaquia.

CELEBRACION DEL CONSISTORIO

La "gran" noticia del mes de marzo fue la celebración del consistorio el día 5. Con los treinta nuevos cardenales nombrados el colegio cardenalicio alcanzó el número más elevado de purpurados: 143. En los anteriores consistorios de 1965, 1967 y 1969, se había llegado respectivamente al número de 104, 123 y 135. Las dos preguntas que se hizo el Papa en el discurso pronunciado en esa ocasión (si sería conveniente admitir como votantes en la elección papal a los patriarcas orientales y a los obispos que forman parte del Consejo Sinodal), abrieron amplios comentarios y nuevas elucubraciones sobre la reforma del cónclave.

Tema de extensas crónicas fue, en el mismo mes, la "declaración" de la congregación para la doctrina de la fe, del día 23, que conminaba a la excomunión a todo en el que participara o colaborara en la publicación y difusión del libro "Sexo en el confesionario", escrito por dos periodistas italianos que, simulando confesiones en varias iglesias de Italia, habían grabado en cinta magnetofónica sus coloquios con los sacerdotes.

A comienzos de abril dos noticias compartieron el mayor espacio en las páginas de la prensa: la visita al Vaticano del presidente survietnamita, Van Thieu y la publicación del sexto volumen de los documentos de la Santa Sede sobre la segunda guerra mundial. Consta en este volumen que el Gobierno español concedió visados de tránsito a tres mil hebreos alemanes para sustraerlos a la persecución racial.

El mes de mayo comenzó ofreciendo la noticia de que el Papa había creado una comisión de doce mujeres para estudiar "la promoción de la mujer en la Iglesia". Otra noticia importante fue el anuncio, hecho por Pablo VI durante la audiencia general del día 9, de la celebración del Año Santo, gran ocasión de reconciliación y renovación.

Concluyó el mes la audiencia pontificia al presidente rumano Nicolae Ceausescu. Aún sin haberse tratado de una visita de "estado" este encuentro podía preparar la apertura de un diálogo tal como la Santa Sede venía haciendo con otros países del Este europeo.

En junio se cumplieron los diez años del pontificado de Pablo VI. La prensa destacó que en este

decenio se había casi duplicado el número de países que mantienen relaciones diplomáticas con la Santa Sede.

La Conferencia Internacional de Helsinki fue el tema relevante en el mes de julio. El representante vaticano, monseñor Agostino Casaroli, estableció una serie de contactos con los ministros de Asuntos Exteriores que participaban en la conferencia, que la prensa siguió atentamente. Se dedicó espacio también al documento emitido por la congregación para la doctrina de la fe contra algunos errores doctrinales de nuestros días.

REFORMA DE LA DIPLOMACIA

En agosto, el nombramiento de un "embajador volante" en la persona de monseñor Luigi Poggi, dio lugar a extensos comentarios sobre la reforma de la diplomacia vaticana, mientras que en septiembre la atención de los observadores se centró en la "cumbre" de Frascati, es decir en la reunión de 33 nuncios, pruncios y delegados apostólicos en los varios países, para un intercambio de puntos de vista.

Asimismo en septiembre merecieron relieve la convocatoria de la congregación general de la Compañía de Jesús para 1974 y la celebración en Milán del Congreso Internacional de Derecho Canónico, durante el cual el cardenal, Pericle Felici, presidente de la comisión para la revisión del Código de Derecho Canónico, afirmó que "la ley fundamental de la Iglesia no es inminente".

En noviembre las noticias que acapararon las páginas de los diarios fueron la visita a Madrid de monseñor Casaroli, con los consecuentes comentarios en torno a las negociaciones para la revisión del Concordato español, y la audiencia de Pablo VI al ministro de Asuntos Exteriores polaco, Stefan Olszowski. Pero no faltó la debida atención al Congreso internacional sobre las crisis de las vocaciones, problema tan grave que hizo escribir a una revista: "Dentro de veinte, o a lo sumo treinta años, la Iglesia quedará sin sacerdotes e incluso sin religiosos".

El acontecimiento más comentado en la prensa en el mes de diciembre ha sido la "cumbre" africana en el Vaticano. La visita del emperador Haile Selassie y de otros jefes de Estado africanos a Pablo VI hizo dedicar muchas columnas a la cuestión de los Santos Lugares y de Jerusalén, no sólo en la prensa católica occidental, sino también en los diarios de Israel, que se desencadenaron en ásperas polémicas y críticas contra el Vaticano, acusándole de intentos hegemónicos en las futuras negociaciones sobre la Ciudad Santa de Palestina.

CANAL DE SUEZ

COMIENZAN las VOTACIONES

JERUSALEN, 31 (Efe-Reuter).— Hoy han comenzado en Israel las votaciones para cubrir los 120 escaños del parlamento. Las fuerzas de seguridad patrullan y controlan las diversas ciudades, ante el temor de que se produzcan inesperados ataques sirios o egipcios, mientras se celebran las elecciones.

ISRAEL

CONTINUAS VIOLACIONES DEL ALTO EL FUEGO

TEL AVIV, 31 (Efe-Reuter).— Cuatro soldados israelíes han resultado heridos en un tiroteo en el frente del canal de Suez, según indica un portavoz militar.

Durante el día de ayer se registraron una docena de violaciones al alto el fuego en los dos lados del frente de Suez

PARA LUCHAR CONTRA ISRAEL

● SADAT DISPONE DE TODO EL EL DINERO QUE QUIERA

EL CAIRO, 31 (Efe - Reuter).— El Parlamento egipcio volvió a autorizar ayer al presidente Anwar el Sadat el transferir cualquier cantidad de dinero del presupuesto general del país para la lucha contra Israel. Al renovar la autorización, dada por vez primera el pasado febrero, el Parlamento ha señalado que será válida hasta el término del año fiscal de 1974, o hasta la eliminación de todos los vestigios de la agresión israelí.

La primera autorización, expira esta noche al concluir el año 1973. Se sobreentiende que la referencia del Parlamento a la eliminación de la agresión israelí, significa la retirada total de las fuerzas de Israel de los territorios árabes ocupados.

SEGUN "TIME"

● JOHN SIRICA, EL "HOMBRE DEL AÑO"

NUEVA YORK, 31 (Efe).— El juez John Sirica que ha seguido el caso sobre el escándalo Watergate ha sido nombrado "hombre del año" por la revista semanal "Time". Al explicar la elección, "Time", afirma que Sirica "es el símbolo del sistema judicial norteamericano que da prioridad a la ley".

El juez ha visto las distintas derivaciones que este año tomó el escándalo Watergate enfrentándose a la Casa Blanca cuando fue necesario como en el caso de las famosas cintas que el ejecutivo no quería dar a la publicidad.

SUSCRIBASE A



ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A. Y SOCIEDADES ABSORBIDAS

Amortización de Obligaciones

En los sorteos de obligaciones hipotecarias de ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A., emisión 5 de Marzo de 1953; obligaciones hipotecarias de LA HIDRO ELECTRICAS, S. A.; emisión 25 de Noviembre de 1948; obligaciones simples de ELECTRA JAQUESA, S. A., emisión 31 de Enero de 1949; obligaciones simples de MUTUA ELECTRA JAQUESA, S. A., emisión 31 de Mayo de 1954, efectuados ante Notario, han resultado amortizados los títulos cuya numeración figura en relaciones obrantes en las oficinas de la Sociedad (calle de San Miguel, número 10 (Servicio de Valores) y de las que disponen las entidades bancarias que a continuación se reseñan.

El pago del importe de estos títulos más los intereses vencidos a que haya lugar, con deducción de los impuestos correspondientes, se efectuará a partir del día 30 de Enero de 1974, en las entidades bancarias y Casas de Ahorro de esta Capital, Caja de Ahorros Vizcaína, Confederación Española de Cajas de Ahorro y en la Caja de esta Sociedad, San Miguel, número 10.

Zaragoza, 28 de Diciembre de 1973. — EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

Diputación de Huesca

TRAS EL LEVANTAMIENTO DEL ESTADO DE SITIO

TERRORISMO en COLOMBIA

BOGOTA, 31 (Efe).— Veinticuatro horas después de haber decretado el Gobierno colombiano el levantamiento del estado de sitio, dos bombas de alto poder detonaron en esta capital, informó anoche la policía local. El primero de los artefactos estalló en la residencia del coronel del Ejército, Jesús Narváez, al norte de la ciudad, destruyendo vidrios y ventanas y lanzando las puertas a gran distancia. Varios de los residentes en este sector se lanzaron a la calle víctimas del pánico que produjo la detonación.

Una hora más tarde, una segunda bomba hizo su detonación en la residencia de la señora Sofia Parelo viuda de Ortiz, destrozando completamente la

fachada y fulminando mortalmente a un can que pasaba por el lugar. Según versiones del vecindario la detonación fue oída en un radio de 200 metros.

La policía en su informe local precisa que los dos artefactos son de fabricación casera y al parecer en estos atentados se encuentran involucrados elementos sediciosos vinculados a una guerrilla urbana.

La policía desplegó en las últimas horas una vigilancia especial para garantizar la paz y la calma en la ciudad.

Un portavoz de la estación de policía de Bogotá desmintió informaciones que circularon en un diario local en las cuales se daba cuenta de otras dos detonaciones en esta capital.

# Un PROMINENTE judío, gravemente HERIDO en Londres

UN ENMASCARADO LE DISPARO EN LA CABEZA  
CUANDO SE BAÑABA EN SU DOMICILIO

LONDRES, 31 (Efe).— Joseph Sieff presidente de la famosa cadena de almacenes "Marks and Spencer" se encuentra en situación crítica en el hospital, tras haber recibido anoche un disparo en la cabeza cuando un enmascarado penetró en su domicilio de Londres hasta el baño donde se encontraba el agredido.

En el hospital han informado esta mañana que se le practicó al herido una operación de urgencia para extraerle la bala que había entrado por la boca calificando su estado actual de gravísimo.

Joseph Sieff. es uno de los miembros más prominentes de la comunidad judía de Londres, comunidad a la que pertenece también el fundador y principales accionistas de la cadena "Marks and Spencer". Esto hace pensar a la policía en un motivo político del intento de asesinato, ya que no fue robado

nada de la casa adonde el enmascarado entró anoche a punta de pistola, amenazando al ayuda de cámara y obligándole a guiarle hasta el baño, donde se encontraba la víctima.

Si se confirman las sospechas de la policía, el problema de vigilancia que se le crea a Scotland Yard es grande, ya que existen en Londres y otros puntos del país una amplia colonia judía, con importantes negocios.

Uno de los motivos de la agresión puede ser que Joseph Sieff, que cuenta 68 años, organizaba últimamente una recolección de fondos con destino a Israel y patrocinó varios viajes a Tel Aviv con dicho motivo.

Scotland Yard se ha puesto en contacto con la "Interpol" y la Brigada Especial Criminal comenzó una masiva búsqueda del agresor.

## CADA TARDE... Discootecas CADA NOCHE...

### PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

### PARSIFAL

Fiesta fin de año. Gran Cotillón. Plazas limitadas. Reserva mesas de 7 a 10. Sevilla, 6. Teléfono 379200.

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Complaciendo la petición de la juventud abre también los JUEVES y VIERNES presentando su Fiesta Joven. Precios especiales. Teléfono 255184.

### ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

### CHARLESTON AÑOS 20

"La elegancia" tiene un nombre". C/. Universidad. Teléfono 299549.

### CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259.

### PAGO-PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO-PAGO. Doctor Cerrada, 30.

### STEREOTECA "EL FARO"

Gran Cotillón Fin de Año. Amenizado con la orquesta Fausto Español y los "TURIA". Reserva su mesa. Plazas limitadas. 350 pts. persona. Juslibol Telf. 291643.

### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, C/ Moncayo. CASSETAS.

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8. (Detrás Telefónica S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

### DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversion. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna. 11. Teléfono 217052.

### POLINESIAN - BAR

### PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 - 10. Teléfono 211137.

### STORK - CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. Teléfono 214804. Gran Cotillón fin de Año. Reserva de mesas. Plazas limitadas.

### SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

### CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corda de Aragón). Teléfono 224945.

### ELTON

Discoteca de la Juventud. C/ Galicia, núm. 9. Telef. 177. - CASSETAS

### 1800

La música más rabiosamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cayia, 10

### Zum-Zum

Reunión y juventud en un ambiente distinto. Recientemente inaugurada en San Juan de la Cruz, 28.

## CARTELERIA

### TEATROS

ARGENSOLA.—Compañía de revistas ZORI-SANTOS y LINA MORGAN. Tarde, 7-Noche, 11. La revista de estreno: UN, DOS, TRES, ... CASATE OTRA VEZ. (May. 18 años). Función de noche con las clásicas uvas. Mañana: funciones 7 tarde y 11 noche.

### CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES.—5 tarde. (Todos públicos). 2.ª semana: 9.º FESTIVAL TOM Y JERRY. Metrocolor. 7-9-11. (May. 18). 7.ª semana: ABORTO CRIMINAL. Mañana: MATINAL 11,45 v 5 tarde: TOM Y JERRY.

AVENIDA.—5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: LUNA DE PAPEL. Ryan O'Neal, Tatum O'Neal. Mañana: MATINAL 11,45. COLISEO.—4,30-7,15-10,45. (May. 18). 4.ª semana: CHACAL. Film de Fred Zinneman, con Edward Fox. Mañana: MATINAL 11,30.

COSO.—4-6-8. (Todos públicos). 2.ª semana: LA BELLA DURMIENTE. Cinemascope - Technicolor. Dibujos animados de Walt Disney. Mañana, matinal a las 11'45, v 4-6-8-10.

DORADO.—5-7-9-11. (Todos públicos). Estreno: TARZAN EN LAS MINAS DEL REY SALOMON. David Carpenter, Nadiuska. Mañana: MATINAL 11,45.

FLETA.—5-7-9-11. (Todos públicos). 3.ª semana: AVENTURAS DE TOM SAWYER. Todd-ao-color - estereofónico. Johnny Whitaker, Celeste Holm. Mañana: MATINAL 11,45.

GOYA.—4,45-7-9,15-11,15. (May. 18, v mav. 14 acompañados). 3.ª semana: 007 VIVE Y DEJA MORIR. Roger Moore en «James Bond», con Yaphet Kotto. Mañana: MATINAL 11,45.

MOLA.—5 tarde. (Todos públicos). 2.ª semana: LAS AVENTURAS DE WILBUR Y CARLOTA. 7 y 9. (May. 18). LOVE STORY. Ali MacGrav, Ryan O'Neal. Mañana, día 1: Matinal 11,45, v 5 tarde, LAS AVENTURAS DE WILBUR Y CARLOTA. 7-9-11. LOVE STORY.

PALACIO.—5-7-9-11. (Todos públicos). LLAMAS EN LA CIUDAD. Chad Everett.

PALAFox.—5-7-9-11. (Todos públicos). 2.ª semana: LOS TRES MOSQUETEROS. Technicolor. Michael York, Raquel Welch, Charlton Heston. Mañana, matinal a las 11'45, v 5-7-9-11.

REX.—5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: UNA CHICA Y UN SEÑOR. Eastmancolor. Ornela Muti, Sergio Fantoni. Mañana, matinal a las 11'45, v 5-7-9-11.

VICTORIA.—5-7-9-11. (May. 18, v 14 acompañados). 2.ª semana: ME HAS HECHO PERDER EL JUICIO. Eastmancolor. Manolo Escobar, Mary Francis. Mañana, matinal a las 11'45, v 5-7-9-11.

### CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS.—Tarde 4 y 6. (Todos públicos). 2.ª semana: ANTEOJITO Y ANTIFAZ. Eastmancolor. Dibujos animados. Noche 8. (May. 18). TOPICAL SPANISH. Guillermina Mota, Los Iberos. Mañana, matinal 11'45, v 4 y 6. ANTEOJITO Y ANTIFAZ. Noche 8 y 10. TOPICAL SPANISH.

### CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN.—4'30-7'15. (Todos públicos). HATARI! Cinemascope - Technicolor. John Wayne, Hardy Kruger.

DUX.—5-7-9. (Menores acompañados). FUERTE PERDIDO. Eastmancolor. Germán Cobos, Marta May. Día 1. Sesiones: 5-7-9-11. FUERTE PERDIDO.

GRAN VIA.—5-7-9-11. (May. 18). ESCALOFRIO EN LA NOCHE. Technicolor. Clint Eastwood, Jessica Walter. Mañana, 5-7-9-11.

LATINO.—5-7-9-11. (Todos públicos). GORGO. Metrocolor. Bill Travers.

MADRID.—SALA 1. 5-7-9-11. (Todos públicos). LOS QUE TOCAN EL PIANO. Eastmancolor. Tony Leblanc, Conchita Velasco. Mañana, 5-7-9-11. SALA 2. 5-7-9-11. (Todos públicos). 101 DALMATAS. Cinemascope - Technicolor. Dibujos animados de Walt Disney. Mañana, 5-7-9-11.

NORTE.—5-7-9. (Todos públicos). ATRAPADOS EN EL ESPACIO. Gregory Peck, Richard Crenna, David Janssen. Mañana, 5-7-9-11.

PARIS.—5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: LO VERDE EMPIEZA EN LOS PIRINEOS. Eastmancolor. José L. López Vázquez, José Sacristán, Nadiuschka. Mañana, 5-7-9 v 11.

PAX.—5-7-9. (May. 18). DRACULA Y LAS MELLIZAS. Peter Cushing; Denis Price. Mañana, día 1. 5 tarde. (Todos públicos). EL ARTE DE VIVIR... ¡PERO BIEN! 7-9-11. (May. 18). DRACULA Y LAS MELLIZAS. Peter Cushing, Denis Price.

RIALTO.—5-7-9. (Todos públicos). CON LA MUERTE EN LOS TALONES. Cary Grant, Eva Marie Saint, James Mason. Mañana: Matinal 11,45, v 4,45-7-9-11.

ROXY.—5-7-9-11. (Menores acompañados). COMANDO EN EL DESIERTO. Technicolor. Richard Burton, John Colicos. Mañana, 5-7-9-11.

SALAMANCA.—5-7-9. (May. 18). SAPHO («La cruda verdad»). Marina Vlady, Renaud Verley. Mañana: 5 tarde. (Todos públicos). EL SILENCIOSO. Lino Ventura. 7-9-11. (May. 18). SAPHO («La cruda verdad»).

### PALACIO DE HIELO

EL IBON.—Sesiones de matinal. Matinal, de 11 a 1,30; tarde, de 4 a 6 y de 7 a 9,30; noche, no hay sesión. Mañana, día 1: Matinal, de 11 a 1,30; tarde, de 4 a 6 y de 7 a 9,30; noche, de 10,30 a 1. Cafetería Formigal Hielo. Servicio de barra y platos combinados.



# FIN DE SEMANA EN LA NIEVE



Texto y fotos de nuestro enviado especial,  
MANUEL MARTIN BUENO

## SALUDEMOS a la NIEVE

# Comienza la temporada de esquí

## Las esperadas nieves llegaron

**D**ESDE hace ya un par de semanas los temporales de nieve se han venido sucediendo en las zonas montañosas de nuestra orografía peninsular. Como en otros años, esta vez un poco más retrasada, las nieves han acudido a la cita estacional, cuando ya muchos aficionados comenzaban a desesperarse de poder disfrutar de su deporte favorito en estas vacaciones navideñas.

Todo nuestro Pirineo al igual que el resto de las montañas se halla finalmente cubierto con un espeso manto de nieve que nos asegura la práctica del esquí durante una buena porción de tiempo. Una vez roto el fuego de las nevadas esperemos que se sucedan durante toda la temporada para que con su presencia sea mayor el realce e importancia de la temporada que comienza a dar ahora sus primeros balbuceos.

Deseamos que todos los deportistas, tanto los que suben dispuestos a seguir intensamente una



Nuestras pistas han experimentado en estos días una masiva afluencia de esquiadores. Se presagia una óptima temporada.

temporada que se acerca cargada de pruebas y competiciones en apretado calendario, como aquellos que solamente suben a disfrutar de plácidos descensos por la innúmeras pistas de nuestro Pirineo o simplemente aquellos que suben a hacer turismo y tomar un poco el sol huyendo de la ciudad, puedan disfrutar plenamente de las delicias que depara una pista de esquí o simplemente la que emana de un paisaje de montaña, máxime si se encuentra cubierto por esta suave nieve.

Desde estas líneas "ARAGON/exprés" saluda a la "Nieve" y muy especialmente a la gran familia de esquiadores que cada temporada en estas fechas han comenzado ya a disfrutar de su deporte preferido tras la obligada "vela de armas" que impone el verano. Un saludo a todos deseando que en estas páginas que semanalmente dedicamos a la nieve encuentren la información completa de todas aquellas actividades relacionadas con el deporte blanco.

## F.A.D.E. MEMORIA 1972-73

**C**OINCIDIENDO con estas fechas navideñas en las que todos los aficionados al esquí comienzan a practicar su deporte, nos llega a nuestras manos la Memoria anual que publica la F. A. D. E. para información de los esquiadores.

En esta edición de 1972-73, nos hemos visto muy gratamente sorprendidos, al encontrar algo más que una simple memoria.

Tenemos ante nosotros una cuidada publicación, de agradable formato, con abundantes ilustraciones y Portadas en color, en la que el esquiador encontrará una preciosa información.

Cambiando la tónica de años

anteriores se incluye en ella, no sólo las actividades de la pasada temporada sino otro cúmulo de informaciones interesantes. Datos sobre estaciones de invierno, calendarios de competiciones en todas las modalidades, Listas de Puntos para los corredores y otras informaciones complementarias.

De esta Memoria se han editado cinco mil ejemplares, cuya preparación ha correspondido al Comité de Relaciones Públicas y Prensa de la F. A. D. E. al que felicitamos por su acierto. Estos ejemplares serán repartidos a todos aquellos esquiadores que estén federados y consten en la F. A. D. E. Además se repartirán ejemplares

en los medios deportivos de invierno, estaciones, etc.

Un notable acierto pues el de la publicación de esta nueva memoria y un punto más que debe anotarse la F. A. D. E. en su largo haber en pro del esquí regional.



## EN FORMIGAL Y CANDANCU ENTRENAMIENTO PARA LA FORMACION DE EQUIPOS REGIONALES

La Federación Aragonesa de esquí, en vísperas de comenzar las pruebas de competición de esta temporada, ha iniciado entrenamientos en las Estaciones de Candanchú y Formigal. En Candanchú un grupo de corredores entrenan bajo la dirección de Eduardo Roldán Director de la E. E. E. de aquella estación y bajo el control directo del entrenador de la F. A. D. E. José Manuel Pantoja. En la estación de Formigal la Dirección la llevará su director de E. E. E. Mariano Fanlo, llevando el control directo de los corredores de

entrenador Luciano del Cacho.

Estos entrenamientos previos tienen lugar en estos días entre el 30 de Diciembre y el 5 de Enero. Su finalidad es la de hacer una selección previa de corredores que posteriormente puedan formar el equipo regional que represente a la F. A. D. E. en las diferentes carreras programadas tanto de carácter regional como nacional.

El número aproximado de corredores que participan en este primer contacto, es de unos cincuenta repartidos en ambas estaciones.

José Manuel Pantoja y Luciano Del Cacho entrenadores de la F.A.D.E. en Candanchu y Formigal respectivamente.



## Comienzan las competiciones

### EL 1 DE ENERO EN FORMIGAL TROFEO APERTURA INFANTIL

**S**E trata de la tradicional prueba que se celebra todas las temporadas en su inicio. En esta prueba que consiste en un Slalom Gigante se espera una gran afluencia de corredores tratándose de la primera de la temporada. En ella tendrán ocasión de "hacer sus primeras armas" los participantes en el cursillo infantil de la F. A. D. E. que estos días residen en Formigal.

### EN CANDANCU EL DIA DE REYES TROFEO APERTURA

**P**RUEBA de carácter regional que consistiendo en un Slalom reunirá a todos los corredores, hombres y damas, en aquellas

agradables pistas en una prueba en la que la rapidez debe de ir íntimamente ligada a la habilidad. Se espera también una extraordinaria afluencia de corredores. Las inscripciones para la prueba deberán realizarse en la F. A. D. E.

### ESQUI NORDICO EL 6 DE ENERO EN CANDANCU

**T**AMBIEN en las pistas de Candanchú se celebrará el día de Reyes la primera prueba de Fondo. El trofeo "Saludo a las nieves" será lugar de cita de todos los fondistas. La prueba de carácter regional cubrirá distancias de 5,10 y 15 kilómetros.

### APRETADO CALENDARIO

La temporada se acerca plétorica de pruebas. Suponemos que la F. A. D. E. deberá de realizar auténticos juegos de magia para atender perfectamente a todas las competiciones programadas que superan en buen número a las de temporadas anteriores y que en bastantes ocasiones coinciden en sus distintas modalidades en varias estaciones al mismo tiempo.

Lo apretado del programa será cubierto a buen seguro por una mayor eficiencia de los equipos técnicos de la Federación a los que saludamos desde estas líneas.

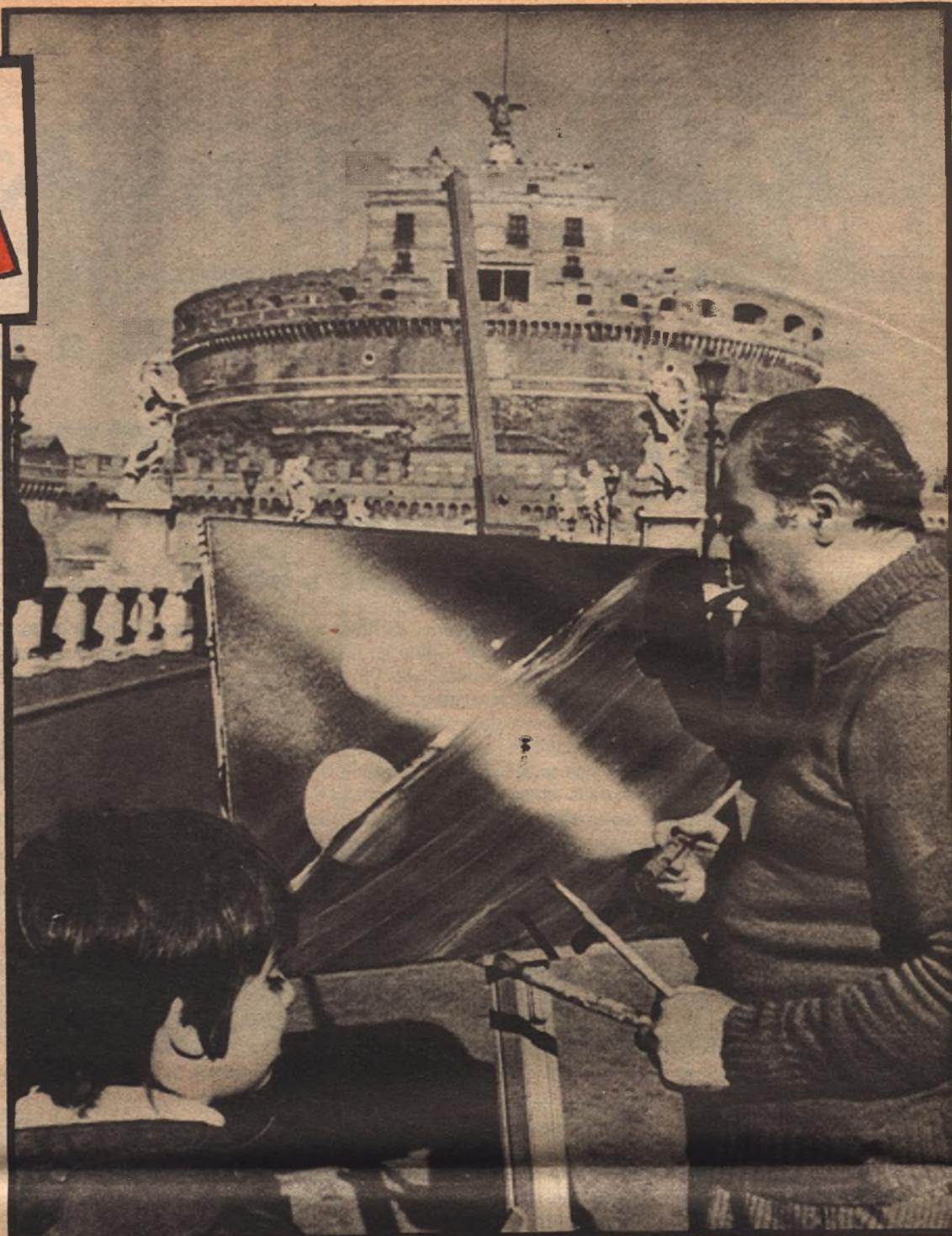
"ARAGON/exprés", el próximo miércoles día dos de enero publicará una página dedicada a las competiciones que tienen lugar este día primero del año en nuestras estaciones. Con ello iniciamos nuestras semanales informaciones en nuestra página de los lunes "Fin de semana en la nieve".

# A TODA CAMARA



## ● MOZART - 73

ATLANTA, (Georgia EE.UU.).— Esas manías que acarician el teclado del piano pertenecen al pequeño Leandro Aconcha, el precoz concertista de Fuengirola, en la provincia de Málaga, a quien los críticos de Norteamérica califican como el mayor prodigio musical desde Mozart. Pero Leandro ha dicho aquí que la vida de un conductor de camiones o de un albañil tiene muchos atractivos para él. Ahora acaba de actuar con la Orquesta Sinfónica de Atlanta, y ha sido aclamado como "un genio infantil" y "un regalo de Dios" (Foto Cifra Gráfica)



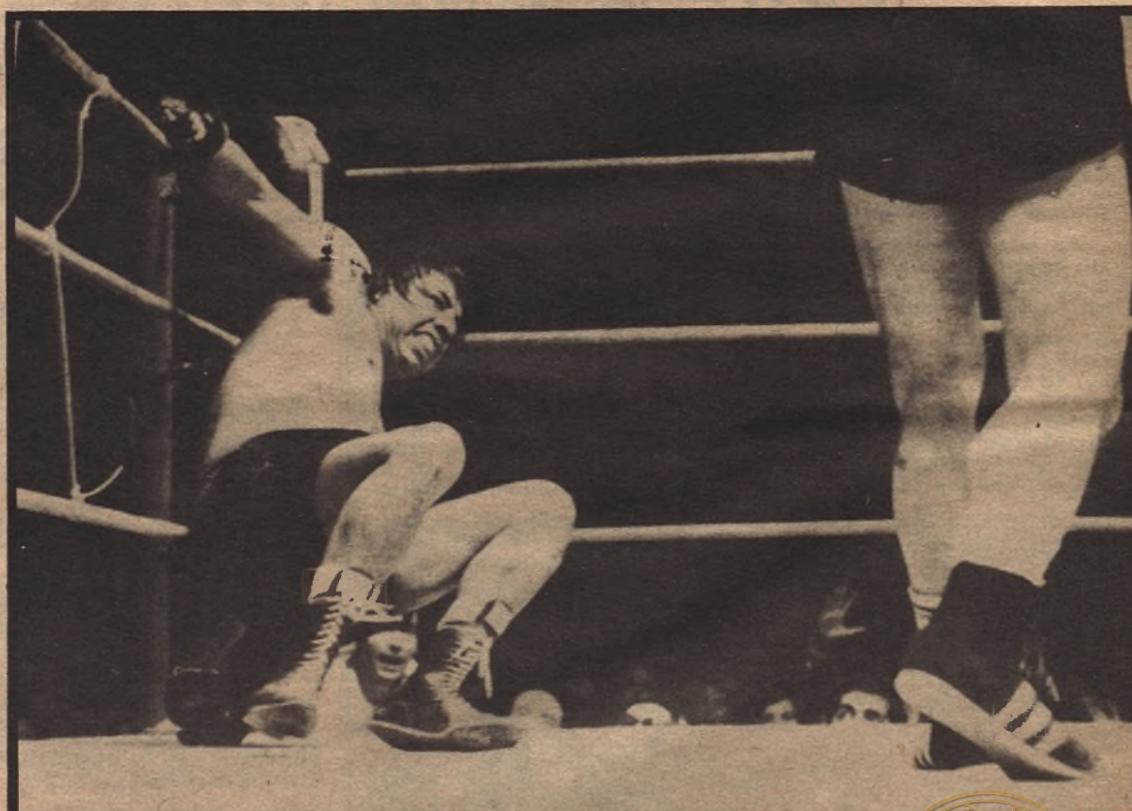
## ● PINTA EL "KOHOUTEK"

ROMA.— El pequeño contempla la obra del pintor italiano Antonello Rizza, de 45 años, que pinta el cometa Kohoutek teniendo como fondo (en la foto) el castillo de San Angelo. El artista ha imaginado al cometa pasando entre dos planetas (Telefoto Cifra Gráfica)



## ● ABSUELTA

NUEVA YORK.— La militante de color Joanne Chesimard, que con Fred Hilton ha sido absuelta por un jurado federal de la acusación de atraco a un Banco. El jurado emitió su veredicto en un segundo juicio, tras once horas de deliberación. En el primer juicio celebrado hace dos semanas, el jurado no llegó a un acuerdo. (Telefoto Cifra Gráfica -Upi).



## ● URTAIN GANO A LOS PUNTOS

BARCELONA.— En el Palacio de los Deportes y con buena entrada, se disputó el anunciado combate entre el pugil español José Manuel Ibar (Urtain), y el mejicano "Mongol" Ortiz, a la distancia de ocho asaltos. Venció el "Morrosko" a los puntos. En el segundo asalto el mejicano sangró por la nariz y en el séptimo cayó a la lona por la cuenta de tres. La foto recoge el momento de la caída del pugil mejicano. Telefoto CIFRA GRAFICA

Entre magnolios y palmeras

# Resbalaron sobre una piel de plátano



El cuadro isleño hizo su mejor encuentro de temporada

**ARAGON**  
expres 2

**T**ODO cuanto hayan podido ustedes leer con respecto climatología, ambiente favorable al Real Zaragoza, que hacía mas grata la estancia en las Islas Canarias, es totalmente, cierto.

La antesala al partido Unión Deportiva Las Palmas, Real Zaragoza, presentaba un color visitante que daba gusto a los que nos tiramos al cuerpo el viaje y la distancia.

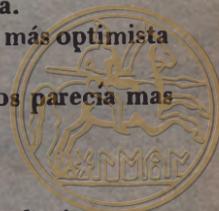
Quinielas, todo, todo hacia presumir la victoria del cuadro maño, al más optimista isleño.

En el Parque, la Iglesia de San Telmo, entre magnolios y palmeras nos parecía mas alegre que en otras ocasiones.

—“Mañana gana el Saragosa”.

Esta era la frase de los guanches.

Y como generalmente suele ocurrir, los pronósticos, fallaron en ésto del pelotón.



INSTITUTO DE ESTUDIOS  
ALTOARAGONESES  
Diputación de Huesca

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES 1973

## PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Barcelona	16	9	4	3	33	12	22+6
2. Ath. Bilbao	16	8	4	4	17	14	20+4
3. ZARAGOZA	16	7	5	4	22	20	19+3
4. At. Madrid	16	7	3	6	25	15	17+1
5. Real Madrid	16	5	7	4	23	14	17+1
6. Málaga	16	6	5	5	14	14	17+1
7. Valencia	16	7	2	7	20	18	16
8. Español	16	7	2	7	15	16	16
9. Las Palmas	16	8	0	8	15	17	16
10. Elche	16	6	4	6	12	14	16
11. Real Sociedad	16	6	4	6	18	23	16
12. Celta	16	6	3	7	20	20	15-1
13. Santander	16	4	7	5	16	19	15-1
14. Granada	16	5	5	6	13	17	15-1
15. Gijón	16	7	0	9	21	28	14-4
16. Murcia	16	4	6	6	15	22	14-2
17. Oydio	16	5	2	9	18	26	12-2
18. Castellón	16	2	7	7	12	20	11-5

## SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Betis	17	10	5	2	35	16	25+9
2. Cádiz	17	9	6	2	26	15	24+6
3. Salamanca	17	10	2	5	26	17	22+4
4. Tarragona	17	7	6	4	21	13	20+2
5. Hércules	17	8	4	5	23	18	20+2
6. Valladolid	17	6	7	4	27	19	19+3
7. Tenerife	17	8	3	6	22	19	19+3
8. Sevilla	17	7	5	5	22	19	19+1
9. Córdoba	17	8	2	7	25	26	18+2
10. San Andrés	17	6	5	6	20	16	17+1
11. Baracaldo	17	4	8	5	14	20	16
12. Rayo Vallecano	17	6	4	7	15	25	16
13. Mallorca	17	2	11	4	14	14	15-1
14. Sabadell	17	4	6	7	18	23	14-4
15. Linares	17	5	4	8	17	24	14-2
16. Coruña	17	6	2	9	17	24	14-4
17. Levante	17	5	3	9	18	21	13-5
18. Orense	17	5	3	9	14	22	13-5
19. Burgos	17	5	2	10	17	22	12-6
20. Osasuna	17	2	6	9	14	32	10-6

## TERCERA DIVISION (Grupo III)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Barcelona At.	17	8	8	1	29	18	24+6
2. Lérida	17	8	4	5	22	18	20+4
3. Calella	17	8	3	6	16	14	19+1
4. Mestalla	17	8	4	5	18	10	19-1
5. Tarrasa	17	8	3	6	19	11	19+3
6. Vinaroz	17	7	5	5	20	16	19+3
7. Olímpico	17	5	8	4	21	17	18
8. Alcoyano	17	7	4	6	17	10	18
9. Alcira	17	6	6	5	19	21	18+2
10. Ciudadela	16	7	3	6	29	20	17-1
11. Tortosa	17	8	1	8	18	22	17-1
12. Gandía	17	6	5	6	18	14	17-1
13. Onteniente	17	5	7	5	15	15	17+1
14. Menorca	17	6	5	6	19	19	17-1
15. Gerona	17	4	8	5	16	17	16
16. Europa	17	5	5	7	19	21	15-3
17. Villarreal	16	3	8	5	11	15	14
18. Ibiza	17	4	6	7	11	17	14-2
19. Mahón	17	3	4	10	7	22	10-6
20. Manacor	17	3	3	11	13	34	9-9

## TERCERA DIVISION (Grupo II)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Eibar	16	11	2	3	25	8	24+6
2. Logroñés	16	8	5	3	15	9	21+5
3. Alavés	16	9	3	4	26	12	21+5
4. Castilla	16	8	5	3	27	15	21+5
5. «Sanse»	16	8	4	4	28	23	20+4
6. At. Madrileño	16	8	3	5	25	14	19+3
7. Moscardó	16	8	3	5	18	17	19+3
8. Salmantino	16	6	5	6	25	24	17+3
9. Pegaso	16	7	3	6	20	20	17+1
10. Getafe	16	6	5	5	18	14	17+1
11. Guadalajara	16	8	1	7	21	20	17+1
12. Tudelano	16	6	4	6	21	18	16
13. Carabanchel	16	4	5	7	15	21	15-3
14. Palencia	16	8	0	8	21	16	14-2
15. Barbastro	16	5	3	8	13	16	13-3
16. Mirandés	16	5	2	9	17	28	12-4
17. Peña Sport	16	5	2	9	10	27	12-4
18. Endesa	16	3	3	10	10	22	9-5
19. Tolosa	16	2	5	9	10	22	9-7
20. Osasuna Prom.	16	3	1	12	11	29	7-9

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Huesca	18	14	3	1	56	7	31+13
2. Aragón	18	12	4	2	39	16	28+10
3. At. Monzón	18	11	3	4	34	13	25+7
4. Binéfar	18	10	4	4	38	24	24+6
5. Ejea	18	10	4	4	39	27	24+6
6. Calatayud	18	9	3	6	32	22	21+3
7. Mequinenza	18	8	3	7	32	27	19+1
8. Oliver	18	7	5	6	31	29	19+1
9. Eureka	18	8	2	8	31	36	18
10. Tauste	18	7	4	7	24	29	18
11. Teruel	18	6	5	7	34	39	17-1
12. Sabiñánigo	18	7	2	9	33	33	16-2
13. Sariñena	18	7	2	9	22	34	16-2
14. La Almunia	18	4	5	9	20	26	15-3
15. Fraga	18	5	4	9	22	34	14-4
16. Numancia	18	4	5	9	15	30	13-3
17. Almazán	18	3	6	9	15	32	12-8
18. Caspe	18	4	2	12	29	43	10-8
19. Escatrón	18	3	4	11	22	38	10-8
20. Lamusa	18	3	4	11	19	48	10-8

## PRIMERA REGIONAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Utebo	18	11	5	2	41	22	27+9
2. Leciñena	18	11	5	2	35	22	27+9
3. Jacetano	18	10	5	3	38	25	25+7
4. Alcañiz	18	11	3	4	47	36	25+7
5. Boscos	18	10	3	5	49	35	23+5
6. Illueca	18	8	5	5	33	22	21+3
7. At. Huesca	18	9	3	6	32	28	21+3
8. Tardienta	18	8	4	6	35	29	20+2
9. Zuera	18	9	0	9	32	31	18
10. Norma	18	6	6	6	36	35	18
11. Casetas	18	7	2	9	30	30	16-2
12. Perdiguera	18	6	4	8	28	35	16-2
13. Gallur	18	5	5	8	36	35	15-1
14. Tamarite	18	5	5	8	31	33	15-3
15. Calatorao	18	5	5	8	26	32	15-5
16. Robres	18	5	5	8	34	32	13-3
17. Luceni	18	3	6	9	22	36	12-6
18. Almodóvar	18	4	4	10	20	42	12-6
19. Zaidín	18	1	8	9	24	45	10-8
20. Arenas	18	3	3	12	22	46	9-9

El C. F. Robres ha sido sancionado con dos puntos.

## PRIMERA DIVISION

Sporting - Real Oviedo	0-3
At. Madrid - Málaga	2-0
Valencia - Barcelona	0-2
Las Palmas - Zaragoza	1-0
Elche - Athletic Bilbao	0-0
Racing Santander - Murcia	2-0
Celta - Granada	1-0
Español - Castellón	1-0
Real Sociedad - Real Madrid	2-2

## SEGUNDA DIVISION

Salamanca - Linares	2-0
Tarragona - Burgos	2-0
Betis - Orense	3-0
San Andrés - D. Coruña	1-0
Mallorca - Sabadell	2-2
Rayo - Hércules	1-0
Baracaldo - Cádiz	1-1
Córdoba - Levante	2-0
Osasuna - Sevilla	0-2
Valladolid - Tenerife	0-0

## TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Palencia - Endesa	2-1
Eibar - San Sebastián	2-0
Moscardó - Osasuna Prom.	1-0
Castilla - Peña Sport	3-0
Carabanchel - Mirandés	3-0
Logroñés - Alavés	1-1
Barbastro - Tolosa	1-0
Tudelano - Guadalajara	1-2
Getafe - At. Madrileño	1-0
Pegaso - Salmantino	2-2

## (GRUPO PRIMERO)

Gijón Ind. - Langreo	1-1
Turón - Rayo Cant.	1-0
Endesa - Lugo	1-1
Leonesa - Pontevedra	1-0
Vasconia - Torrelavega	2-1
Erandio - Sestao	hoy
Bilbao Ath. - Guecho	3-2
Ferrol - Ponterradina	2-0
Lemos - Avilés	2-0
Zamora - Caudal	0-1

## (GRUPO TERCERO)

Gandía - Mahón	3-0
Menorca - Olímpico	4-1
Ibiza - Alcoyano	0-0
Mestalla - Calella	1-0
Villarreal - Ciudadela	susp.
Vinaroz - Manacor	3-1
Tarrasa - Europa	1-0
Gerona - Barcelona At.	1-1
Onteniente - Tortosa	2-1
Alcira - Lérida	3-0

## (GRUPO CUARTO)

Ceuta - Jerez	2-0
Jaén - Valdepeñas	6-1
Melilla Ind. - Orihuela	2-0
Portuense - Cacereño	3-1
San Fernando - Huelva	2-1
Cartagena - Linense	susp.
Hellín - Almería	1-1
Badajoz - C. Sotelo	2-1
Eldense - Melilla	3-1
Marbella - O'Donnell	2-0

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Almazán - Numancia	1-2
At. Monzón - Lamusa	4-0
La Almunia - Caspe	3-1
Sariñena - Ejea	2-3
Mequinenza - Escatrón	2-1
Aragón - Eureka	2-1
Sabiñánigo - Fraga	6-1
Teruel - Tauste	1-1
Oliver - Calatayud	4-1
Huesca - Binéfar	3-1

## PRIMERA REGIONAL

Calatorao - Alcañiz	3-1
Tamarite - Almodóvar	7-0
Robres - Arenas	3-0
Perdiguera - Boscos	3-5
Illueca - Jacetano	1-1
Luceni - Norma	0-0
Gallur - At. Huesca	3-4
Utebo - Leciñena	1-1
Zuera - Zaidín	3-1
Tardienta - Casetas	3-1

## SEGUNDA REGIONAL PREFERENTE

Sanders - Sta. Isabel	1-1
Alcorisa - San Juan	2-1
San Mateo - Calamocha	1-4
Valdeferro - Lácley	2-1
Borja - Independiente	4-1
Alagón - Juv. Barbastro	4-0
Fuentes - Utrillas	1-2
Belchite - Villamayor	1-0
Cariñena - Grañén	4-2
Maella - Torres	4-1

## SEGUNDA REGIONAL (Grupo primero)

Luna, 3; Morata, 0.
Morés, 3; Tauste «B», 0.
Pinseque, 3; Mallén, 2.
Ainzón, 3; Eureka «B», 2.
Boquiñeni, 2; Novallas, 0.
Brea, 4; Ateca, 3.
Pedrola, 3; Malón, 0.
Remolinos, 4; Sabiñán, 0.

## SEGUNDA REGIONAL (Grupo segundo)

1. Pedrola ... 15 10 3 2 45 14 23
2. Brea ... 15 11 1 3 40 20 23
3. Ateca ... 15 10 2 3 49 18 22
4. Boquiñeni ... 15 7 4 4 31 17 18
5. Eureka B ... 14 8 2 4 26 14 18
6. Pinseque ... 15 7 4 4 34 27 18
7. Luna ... 15 6 5 4 24 18 17
8. Mallén ... 15 6 4 5 27 17 16
9. Malón ... 15 6 4 5 25 22 16
10. Morés ... 15 5 5 5 23 23 15
11. Novallas ... 15 4 3 8 25 27 11
12. Tauste B ... 15 3 5 7 18 34 11
13. Remo ... 15 4 2 9 21 39 10
14. Sabiñán ... 15 3 2 10 19 59 8
15. Ainzón ... 15 2 2 11 19 43 6
16. Morata ... 14 2 2 10 15 46 6

# ¿QUIEN FRENARA al BARÇA?



## 1ª división

### JUEGO INSULSO EN BALAIOS (1-0)

VIGO, 30 (Alfil).— A las ordenes del colegiado navarro, José Luis Orlandia, los equipos presentaron estas alineaciones:

Granada: Izcoa., Castellanos, Fernández, Falito., Jaen, Montero-Castillo., Chirri, Lorenzo, Porta, Etxecopar y Quiles.

Celta: Aguerre., Hidalgo, Rivas, Navarro., Fernández Amado, Manolo., Juan Antonio, Juan, Doblás, Castro y Jimenez.

Sustituciones: a los 18 minutos del segundo tiempo Rodilla entra en sustitución de Doblás, a los 28 minutos también de esta segunda parte Santi substituyó a Quiles.

El gol: Fue conseguido a escasos segundos de comenzar el segundo tiempo, una jugada de Doblás dentro del área granadina con pase hacia atrás, sobre Castro que envía el balón al fondo de la red de la portería defendida por Izcoa.

Incidencias: a los 27 minutos de juego el arbitro enseñó tarjetas blancas a Jaen y Fernandez Amado, por intento de agresión mutua tarde soleada, con temperatura agradable. El Celta lanzó catorce saques de esquina, y tres el Granada.

El encuentro, en líneas generales, estuvo falto de calidad. El primer tiempo fue aburrido y en la segunda parte ya mas entretenido, en los primeros cuarenta y cinco minutos

puede decirse que no hubo ninguna ocasión de gol para ninguno de los equipos.

En el segundo tiempo se vió un juego mas entretenido, a raíz del gol céltico, el Granada, con un gol en contra intentó igualar el marcador, y así se produjeron diversos avances hacia el marco de Aguerre, que se las vió y deseó, en algunas ocasiones, para salvar el gol.

También el Celta se creció con el gol a su favor, y sus delanteros hilaron algunas combinaciones que desbarató finalmente la defensa y el meta granadinos. En otras cuatro ocasiones, Doblás —dos—, Castro y Jimenez fallaron lastimosamente a poca distancia de Izcoa.

Tuvo el Granada su mejor ocasión de gol a los pies de Lorenzo, que sólo ante el meta Aguerre no acertó a enviar el balón lejos del portero y dentro del marco, recogiendo Aguerre cuando le fué enviado a sus propias manos.

En síntesis: encuentro aburrido el que brindaron el Celta y el Granada con tanteo favorable al equipo de casa que puede considerarse justo.

En el equipo granadino destacarn Montero-Castillo, falito y Fernández, aunque este evidenciara en ocasiones gran brusquedad. En el Celta los mejores han sido Hidalgo, Manolo, Doblás y el Portero Aguerre que defendió bien su parcela.

### SORPRESA EN GIJON (0-3)

GIJON, 30 (Alfil).— Sporting.— Castro., Paredes, Doria, Pinel., Pascual, José Manuel, Megido, Quini, Leal (Landucci), Valdés (Fanjul), Churruca. Real Oviedo.— Cesar., Carrete, Tensy, Lolín, Iriarte, Vicente, Javier, Jacquet, Marianin, Galán (Villafane) Uria. Arbitró el señor Balaguer, del colegio Mallorquin, que estuvo imparcial y acertado.

Lleno absoluto en El Molinón, en el partido de la eterna rivalidad asturiana, disputado con gran corrección y con ejemplar comportamiento del público, que abarrotaba las gradas. El partido ha constituido una sorpresa en cuanto al resultado, ya que el Sporting se presentaba como favorito, pero El Oviedo ha planteado táticamente el partido, con gran inteligencia, y El Sporting se mostró siempre desconcertado, sin que sus hombres acertaran a cumplir su misión, Dominó con insistencia el equipo gijonés en el primer tiempo, cerrándose El Oviedo a la defensiva, para jugar al contraataque. Practicamente en los dos únicos avances que hizo en el primer tiempo marcó dos goles.

A los 17 minutos centró Carrete y Marianin que se encontraba solo remató de cabeza a las mallas. A los 31 minutos, en el segundo contraataque ovetense nuevamente centro Carrete, y Marianin empalmó un tiro por alto que valió el segundo gol.

Poco después Uria sacó de la misma raya un remate de Quini que ya se colaba. En el segundo tiempo, el Sporting comenzó apretando mucho y un tiro de Churruca se estrelló en un poste, salvando también los ovetenses otras dos ocasiones de gol.

A los 31 minutos Jacquet se escapa como extremo, intenta retrasar el balón y le sale un centro-chut que Castro rechaza hacia su misma puerta, marcando el tercer gol del Oviedo.

A partir de aquí, los ovetenses se recrearon en su juego, ante el desconcierto de sus rivales.

En resumen, un buen partido planteado con acierto por el equipo azul, muy seguro en su cobertura y con suerte en los pocos contraataques que supo convertir en goles. Sus mejores hombres fueron Carrete, Uria, Cesar, Javier, Vicente y Jacquet. En el Sporting, no puede destacarse a nadie, porque tanto el conjunto como las individualidades tuvieron una pobrísima actuación.

### EL PORTERO VISITANTE PRINCIPAL PROTAGONISTA (1-0)

BARCELONA, 30 (Alfil).— Arbitro el señor Pascual Tejerina, bien en el primer tiempo pero muy mal en el segundo, a los 22 minutos, ignoró un penalty cometido por Borja al derribar a Clarés que se había quedado solo con el balón tras un fallo de la defensa y dos minutos después señaló uno en el área castellanense por mano de Cela después de intentar derribar a Solsona. Las protestas del equipo castellanense fueron continuadas y tumultuosas y el arbitro tras enseñar la tarjeta blanca a algún jugador del conjunto visitante acabó expulsando a Gonzalez. El penalty lanzado por Cino, lo paró Corrales. También enseñó tarjeta blanca a los 51 minutos a Planas, por protestar, y a los 86 a Heredia por dar una patada a Juan María. En este segundo tiempo fue tolerante con toda clase de incorrecciones y protestas.

Castellón.— Corral, Heredia, Celas, Babiloni, Ferrer, Cayuela, Planas, Gonzalez, Causanilles, Clares y Felix.

Español.— Borja, Ramos, de Felipe, Granero, Suarez, Glaria, Pepin, Solsona, Cino, Jose María y Juan María.

El Castellón tuvo que trastocar sus líneas por lesiones fortuitas de Ferrer, que tuvo que ser substituido por Figueirido a los 16 minutos y de Babiloni reemplazado por Ortega a los 23.

El primer tiempo fue de presión españolista, pero no se marcó ningún gol. Solo Solsona tiró en un par de ocasiones muy bien, luciendo Corral al evitar el gol. En la segunda parte continuó el partido bajo la misma tonica, aunque se acentuó el mal juego al acusar el terreno la lluvia que continuaba cayendo. Solsona volvió a ser el mejor y el que tiro mas a puerta, viendo otra vez anulados sus esfuerzos por Corral. A los 38 minutos, sólo ante puerta, Solsona falla una clara ocasión, permitiendo que Corral desvie a corner, pero lanzado este por Cino, el mismo Solsona, de espléndido cabezazo consigue el gol de la victoria.

### LA REAL SIGUE SIN PODER VENCER AL REAL MADRID (2-2)

SAN SEBASTIAN, 30 (Alfil).— "Atocha" ha registrado la mejor entrada de la presente temporada para presenciar el encuentro Real Madrid-Real Sociedad, declaró "Día de ayuda al club", que finalizó con empate a dos goles.

El terreno de juego estaba en magnificas condiciones. Tarde fría. La segunda parte se jugó con luz artificial.

a los espectadores. Expulsó a Velazquez y Cortabarría, por una fuerte entrada del guizcoano que repelió el madrileño.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Real Madrid: Junquera, José Luis, Benito, Touriño, Pirri, Zoco, Aguilar, Velazquez, Amancio, Netzer y Más.

A los 77 minutos de juego, Grosso substituyó a Pirri, que se retiró lesionado, anteriormente, cuando consiguió su gol, también hubo de ser asistido en la banda, volviendo al campo con una muñeca vendada. A los 79 minutos, Marañón substituyó a Aguilar.

Real Sociedad: Urruticoechea, Gorriti, Martínez, Murillo, Gaztelu, Cortabarría, Araquistain, Urreisti, Ansoa, Oyarzabal y Boronat.

En la segunda parte, Lema salió por Boronat, y a los 77 minutos Corcuera por Oyarzabal.

El marcador se abrió muy pronto para la Real Sociedad, Solo iban cinco minutos de partido cuando un buen ataque por la izquierda terminó con centro de Urreisti, que Ansoa cabeceó a la red.

El empate a un gol llegaría a los 19 minutos de este primer tiempo, un centro de Aguilar, que no supo despejar la defensa donostiarra, llegó a Más, quien batió a Urruticoechea de fuerte tiro.

El 2-1 subió al marcador en la jugada inicial del segundo periodo. Un avance de la Real Sociedad por la derecha con centro de Gaztelu, que Ansoa cabeceó hacia atrás y Urreisti, remató a la red, ante la salida de Junquera.

El definitivo 2-2 se estableció en el minuto 59, tras una gran galopada de Netzer, su centro fue despejado por Gorriti, el balón lo recoge Pirri, quien lanza un gran tiro que vale el empate definitivo.

Ambos equipos tuvieron claras ocasiones de marcar algún gol más. Así en el minuto 18, se lanza un castigo contra la Real Sociedad. José Luis se fue por la banda y centro sobre la portería, pasando el balón ante Urruticoechea sin que Mas llegara al remate. A los 31 minutos, Aguilar centro y Amancio remató de cabeza solo ante Urruticoechea, que realizó una gran parada. Un minuto después, el que se lució fue Junquera al detener un fuerte disparo de Gaztelu.

En la segunda parte, a los 53 minutos, Murillo echó a corner un fuerte remate de Mas. Unos minutos después, es el mismo Murillo quien se cruza, evitando el remate de Pirri, solo ante el portero donostiarra. Finalmente, a los 83 minutos, el Madrid pierde una gran ocasión para alzarse con la victoria, Netzer deja un balón a Amancio, solo ante Urruticoechea, pero el tiro del veterano madridista salió alto.

El partido fue vistoso en la primera mitad, pero defraudó totalmente en la continuación, pues los dos equipos parecieron conformarse con el empate y se limitaron a sujetar la pelota, para que no la tuviera el contrario, todo ello con lentitud.

### GRANDE CONSIGUIO LOS DOS TANTOS (2-0)

SANTANDER' 30 (Alfil).— Digirió el encuentro el colegiado valenciano señor Carreño, regular, que enseñó tarjeta blanca a Herrero. Los equipos formaron así:

Racing: Santamaría, Espíldora, Chinchón, Portu, Alcorta, Genupi, Sebas, Diaz, Aitor Aguirre, Grande y Zubiria.

A los 30 minutos del segundo tiempo, Martínez substituyó a Sabarot Chinchurreta a Grande.

Murcia: Oregui, Ponce, José, Lorenzo, Herrero, Abel-Pérez, García-Soriano, Murciano, Vera-Palmes, Juárez y Casco.

En la segunda mitad, López salió por Herrero.

El Racing de Santander consiguió su primer gol en el minuto once del primer tiempo, tras una jugada de toda la delantera local y remate final de Grande.

Este mismo jugador, Grande, seis minutos después conseguiría el segundo tanto de su equipo, al aprovechar un fallo de la defensa murciana.

De salida, el Santander se lanza al ataque, mientras que el Murcia se limita a defenderse. En el Racing falló en estos primeros minutos, al igual que durante toda la temporada, el Remate a gol, ya que ningún jugador parece que quiere responsabilizarse de intentar el tiro a puerta. Pese a ello, esta tarde consiguió dos goles.

En la continuación se vió el mejor juego del partido. El Murcia abrió sus líneas para intentar acortar distancias y el Racing también jugó abiertamente, aunque en este periodo no se dio ningún gol, el público disfrutó por el buen juego realizado por ambos equipos, que dieron toda una lección de resistencia física.

Por el Racing cabe destacar la actuación de Espíldora y de Grande, mientras que en El Murcia, Ponce, Lorenzo y García-Soriano fueron los mejores.

### CRUYFF AUTOR DE LOS DOS GOLES (2-0)

VALENCIA' 30 (Alfil).— A las ordenes del colegiado gallego, señor Orellana, de quien basta decir que la nota más destacada de su actuación fue la ineptitud, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

Valencia: Meléndez, Sol, Annibal, Martínez, Antón, Claramunt I, Sergio, (Jara), Lico, Quino, Adorno y Valdez.

Barcelona: Sadurni, Gallego, Torres, Costas, De la Cruz, Juan Carlos, Rexach, Asensi, Cruyff, Sotil (Tome) y Marcial.

Los goles fueron conseguidos ambos en la segunda parte de la siguiente forma:

0-1 Minuto 14. Cruyff envía un balón en profundidad hacia la derecha, donde se halla Marcial, quien centra sobre puerta para que el propio Cruyff, sobre la marcha, conecte un espectacular cabezazo que entra sin que Meléndez pueda hacer nada por evitarlo.

0-2. Minuto 35. Meléndez saca de puerta con la mano hacia Claramunt, quien intenta ceder sobre Martínez, pero Cruyff se anticipa a la acción y se hace con el balón. Se interna y ante la salida de Meléndez le hace un quiebro en seco y con toda tranquilidad y puerta vacía, marca el segundo y definitivo gol.

Al conseguirse este segundo tanto, se oyeron grios de "fuera, fuera", se supone que dirigidos al entrenador, mientras que parte del público de la tribuna sacaba pañuelos en dirección al palco presidencial.

El Barcelona venció en Valencia y venció con toda justicia. A un primer tiempo en el que los catalanes dominaron e impusieron su ritmo, en principio, para luego ser el Valencia quien llevara la batuta, siguió un segundo periodo en el que el tira y afloja fue de gran emoción y en el que la velocidad en todas y cada una de las acciones fue la nota predominante.

Diputación de Huesca

### EN EL "VICENTE CALDERON" SE IMPUSO LA MAYOR CAPACIDAD GOLEADORA (2-0)

MADRID, 30 (Alfil).— Arbitro el Sr. Franco Martínez, quien mostró tarjeta blanca a los jugadores del Málaga, Macías y Migueli y a los del Atlético Ovejero y Ayala.

Atlético de Madrid: Reina, Melo, Ovejero, Capón, Bermejo Benegas, Salcedo Luis, Ayala, Irureta y Becerra. A los 31 minutos de la segunda parte, Luis dejó su puesto a Adelardo.

Málaga: Deusto, Irlés, Macías, Monreal, Martínez, Viberti, Bustillo, Migueli, Orozco, Vilanova y Requejo. A los 20 minutos de la primera mitad se lesiona Irlés siendo substituido por Araez. Y en la segunda parte, Galindo a los 15 minutos, ocupó el puesto de Vilanova, que había recibido un golpe.

El primer gol del Atlético de Madrid, lo marcó Luis de penalty, a los 40 minutos de la primera mitad, al transformar la pena máxima con que el arbitro había sancionado una zancadilla de Martínez a Salcedo tras una gran jugada de este con Ayala.

El segundo gol madrileño, lo marcó Becerra a los 12 minutos del segundo tiempo, al recibir un balón de una defensa, que había pretendido cortar una internada de Capón dentro del área.

La capacidad goleadora y la mayor penetración de los delanteros del Atlético de Madrid, ha sido la clave de la victoria de este equipo sobre el Málaga, en la soleada tarde de hoy en el estadio Vicente Calderón.

Los malagueños fueron superiores en el primer tiempo, gracias al juego de su triunvirato centrocampista formado por Viberti, Migueli y Vilanova. El tercer oponente, integrado por Luis, Bermejo e Irureta no marcaba a nadie y aunque con lentitud, el Málaga llega con facilidad al área madrileña, pero ofrecía poco peligro porque Requejo jugaba atrás y Bustillo se iba hacia el centro del campo con lo que facilitaba la tarea defensiva madrileña. Aun así, pudo marcar el Málaga en un par de ocasiones. Salcedo, con más movilidad que Luis le dió un aire nuevo al juego del Atlético, entonó a Bermejo e Irureta y ya no mandaron el triunvirato malagueño en el centro del campo. A cinco minutos del final de estos 45 primeros, se ponía en ventaja, el Atlético gracias a un penalty marcado por Luis, tras haber sido derribado Salcedo por Martínez.

En la segunda mitad, a Salcedo le secundaron los dos defensas laterales, de manera especial Capón y el Atlético mandó en el campo especialmente los primeros minutos, en los que logró el segundo gol, que decidía el partido. Con el tanto rojiblanco se volvió a nivelar el juego. Reina realizó una gran parada a los 30 minutos, en remate de cabeza de Orozco, evitando el posible tanto malagueño, que buscó con afán el conjunto de Marcel Domingo, el cual merecían, pero que no llegó, porque no hubo profundidad en sus delanteros.

### EL BARRO ALIADO, DE LOS VASCOS (0-0)

ELCHE (Alicante), 30 (Alfil).— Sobre un terreno muy resbaladizo, el Elche y el Bilbao empataron a cero goles, en partido de primera división de liga.

El hecho de que ambos casilleros, al final del encuentro, reflejaron el cero, no indica que no haya habido ocasiones de gol. El Bilbao que cuidaba mas de su puerta, aprovecho bien los contraataques, el partido fue un encuentro de fuerza, dado lo pesado que se encontraba el terreno de juego.

La reciente lesión de Heredia restó a éste fuerza, lo que se reflejó en la rapidez del equipo. La ocasión mas clara de gol la tuvo Alfonseda, en el minuto 18 del primer tiempo que, en un gran disparo desde fuera del área estrelló el balón en el poste.

Por parte del Bilbao, hay que

destacar a Astrain y Guisasola, que fueron un valladar ante los avances del Elche, mientras que Rojo I sobresalió por su estar a punto a la hora del contraataque; no obstante, esto estaba previsto, e Indio no le dejó en ningún instante.

El arbitro, Balsa Ron, estuvo bien en líneas generales, salvo en una clara jugada en que Cano se encontraba a la boca del gol, siendo derribado. Mostró tarjeta blanca, por juego peligroso, a Saez y Bonet.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Bilbao: Iribar, Saez, Astrain, Guisasola, Igartura, Zabalza, Lasa, Villar, Arieta (Carlos) Uriarte y Rojo I.

Elche.— Esteban, Indio, Bonet, Canos, Montero, Llompard, Heredia, Cano, Cano, Sitja, Hiller y Alfonseda.



## 3ª división

# "EL EIBAR RECIBE EL AÑO COMO LIDER"

### ● MINIMA VICTORIA DEL BARBASTRO (1-0)

**BARBASTRO** (Huesca), 30 (Afil).— Alineaciones.— Barbastro: Barcelo, Laporta Rodri, Calderon, Diego, Moises, Navalon, Madrigal, (Franco) González, Luque y José María Tolosa-Echegarai, Ongai, Alonso, Echevarria, Acedo, Aldalur Odriozola (Cuevas) Berasategui, Garagarz, Bartolome y Alicostes.

Dirigió el encuentro el señor Porras Ayala, del colegio catalán, que hizo un buen arbitraje.

El único gol del encuentro lo consiguió, a los treinta y dos minutos de la segunda mitad, Madrigal, de fuerte tiro.

Destacaron, por el Tolosa, Odriozola, Alicostes y Alonso, y por Barbastro Gonzalez y Laporta.

### LOS ANDORRANOS PUDIERON CONSEGUIR EL EMPATE (2-1)

**PALENCIA** 30 (Afil).— Palecia.— Urquiaga, Alonso, Corona, Carlos, Iglesias Nozal, Gento (Meneses), Lustres (Jordana) Quini, Del Barco, Azcona.

Endesa.— Carlos, Melus, Vilella, Fabra, Vila, Espinal (Verdejo II) Molinas, Cani, Carmelo, Mayoral, Miguel.

Arbitro el colegiado vizcaino señor Manero, deficientemente.

Mostró tarjeta blanca a Carmelo, por discutir una jugada.

Minuto 10.— 1-0 Quini marcó el primer tanto, a la salida de un corner.

Minuto 42. 2-0 Nozal consiguió el segundo, de cabeza e igualmente a la salida de un corner.

En el segundo tiempo al minuto 24.(2-1) chut desde lejos y raso de Cani, que se cuela por debajo del portero palentino.

El Palencia jugó bien en la primera parte, pero en la segunda acusó el terreno blanco, mientras que los visitantes, con más fondo y a partir de lograr su gol, se animaron nivelando la contienda y estando a punto de empatar.

### A UN MINUTO DEL FINAL EMPATO EL ALAVES (1-1)

**LOGROÑO**, 30 (Afil).— Arbitro el colegiado castellano señor Manzano.

Alineaciones: Logroñés.— Larrañaga; Belaza, Corcuera, Pechas; Arana, Irizar (Izquierdo); Hernaez, Bilbao, Chapela, Echegoyen y Anton (Iriarte).

Alaves.— Tobalina; Frutos, Fernandez, Tella; Luisi, Ciurriz, Pana, Quintana, Docal (Goicoechea), Arambarri y Fréchilla.

El partido se disputó de poder a poder, con mucha codicia y fuerza en ambos bandos, pero con escaso juego y mucha imprecisión por culpa de los nervios que hicieron frustrar el espíritu atacante de los dos equipos.

El logroñés marcó en el minuto 20 del segundo tiempo, en un tiro largo de Irizar, que un defensa peino y el balón desbordó al portero entrando el cuero en su propia meta. El alavés igualó en el minuto final del partido, en jugada revuelta, de tiro de Arambarri, que entró por la escuadra.

SUSCRIBASE A ARAGON/EXPRES

### ● LA SUERTE SE ALIO CON LOS NAVARROS (1-2)

**TUDELA** (Navarra), 30.—(Afil).— Arbitro el señor Suarez Sutil, Catalán Alineaciones: Tudelano.— Pérez,, Chucho, Salvatierra II, Munarriz,, Bustamante, Faustino,, Taisma, Santos, Cordon, Sola y Beistegui (Nato). Guadalajara.— Sesma,, Carlella, Lozano, Salgado, Montero Coloscou, Santiago, Buesa, Grancisco, Cedillo y Eusebio.

Santos obtuvo el tanto del conjunto navarro a los 24 minutos de puesta la pelota en juego. A los 6 del segundo tiempo, Cedillo desde muy cerca batió al meta Pérez. Rompió la igualdad la Guadalajara con un gol de Francisco sobre el minuto 10.

Sorprendente resultado, dominó abrumadoramente el Tudelano en el primer tiempo, sin frutos, unas veces debido al meta visitante y otras a propios errores en la segunda mitad, metidos los dos goles el Guadalajara, los catellanos se replegaron ordenadamente, por fuera de juego, le fueron anuados dos goles al Tudelano

### ● PESIMO FUTBOL EN MOSCARDO (1-0)

**MADRID**, 30 (Afil).— Mal partido, de escasa calidad de juego aunque con insistente presión del equipo local durante los cuarenta y cinco minutos de su duración. El único gol logrado fue conseguido por Valbuena II tras un estupendo remate de cabeza a la salida de un corner.

Arbitró Grande Aguilera, que estuvo aceptable, y los equipos

presentaron estas alineaciones:

Moscardo.— Valbuena, Monchi, Gogyo, Valbuena II, Gutierrez, Carmelo, Greia, Ramon (Clemente), Seminario, Quintana y Serrano.

Osasuna Promesas.— Vucña, Aragurez, Gabardia, Lacasa, Javi, Hernandez, Zabala, Iriguibel, Ubani (Sarasa) Julio y Lizoanin.

### ● EL SALMANTINO ARRANCO UN PUNTO AL PEGASO (2-2)

**MADRID**, 30 (Afil).— La primera parte termino con ventaja del Pegaso, por dos goles a uno. Marcó en primer lugar Alonso II y empató, para el Salmantino Pepe, en el minuto 26. A un minuto del final de esta primera mitad se adelanta de nuevo el equipo local, el autor del tanto es Ricardo. Ya en la segunda mitad de la defensa central del Salmantino Laure, uno de los hombres más destacados del equipo, estableció el empate definitivo.

A las ordenes de Ruano Eneriz los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

C. P. Pegaso: Regalado, Cocero, Pavon (Tejada), Bermejo, Ricardo, Chafer Oliva, Losa, Romero Zambrano (Dominguez) Alonso.

Salmantino C. F.: Merino, Fernando, Laure, Ricardo Sánchez, Marcos, Pepe, Carlos (Rodri), Aparicio (Marcos), Mateos, Jimenez.

### ● EL GETAFE VENCEDOR EN EL "DERBY" MADRILEÑO (1-0)

**MADRID** 30 (Afil).— El único tanto del partido lo consiguió Alfonso El Getafe, con más velocidad y fuerza, especialmente en la segunda parte, se hizo justo merecedor de la victoria. El Atlético Madrileño realizó un flojo partido.

A las ordenes del colegiado González Sánchez, los equipos presentaron las alineaciones siguientes:

Getafe: Leal, Mozun, Gabilondo, Aparicio, Salmerón (Lolo) y Alfonso Molina Orgaz, Juan Luis, Polo I y Polo II.

At. Madrileño: Martín, Juanjo, Pedrito, Raya Zazo, Toran Chiqui, Rossi, Manrique, Emilio (Cano) Abarca.

## Ha muerto Francisco Cubero



Ayer y tras una larga y penosa enfermedad, falleció el que fuera durante tantos años, fiel servidor del Real Zaragoza y gran observador del fútbol de la Regional.

En los últimos años y aunque siempre en estado delicado, siguió bien de cerca, todo el fútbol cantera, pensando siempre en el Zaragoza para el que se volcaba, porque sentía una gran vocación por el fútbol, en su aspecto de ver y descubrir futuras figuras.

Nos sumamos al dolor, que en estos momentos sufre con su pérdida toda la familia del fútbol Regional y pedimos una oración por el alma del que fue, sobre todas las cosas, un hombre bueno y un gran zaragocista.

## La escalada del Huesca



Esta es la muestra gráfica de ayer en "El Alcoraz". Mucho público, mucha emoción y buen juego en el primer tiempo. Luego el empate, la incertidumbre y, al fin, el gran triunfo azulgrana de este Huesca que así vuelve, casi como quien da un paso hacia la Tercera División.

## En los vestuarios de "El Alcoraz"

Sr. Aróstegui, ¿cómo ha visto el partido?

—Fuerte, con buen fútbol en la primera parte en la que el Huesca debió resolver el partido a su favor.

—Vió el encuentro perdido al conseguir el empate el Binéfar?

—Los jugadores han respondido y han puesto todo lo que han podido. No era justo el empate.

—¿El Binéfar es un equipo fuerte?

—Sí, ha sido un equipo muy rápido y difícil de ganar.

—¿Cómo ha sido el gol encajado?

—Un rechace de nuestra defensa.

—¿Ha habido Penalty?

—Desde luego, ha habido un derribo en el área, intencionado y eso siempre es penalty.

—¿Resultado justo?

—Un tres cero hubiera sido más justo. Pero vale la victoria.

El entrenador del Binéfar nos dijo así:

—El partido lo teníamos empatado y en tres minutos lo hemos perdido.

—¿Ha habido penalty?

—No, no ha sido penalty claro que no.

—¿Por que sacó a Manolín?

—Porque había otro lateral.

—¿Han acusado sus jugadores el suelo de césped?

—No, creo que no. Se han amoldado bien.

—¿Su impresión sobre el Huesca?

—Sí, desde luego, el Huesca será campeón. Es el mejor conjunto de la preferente y cuando quiere jugar es un señor equipo.

—¿Qué jugador destacaría?

—Ferrer, sobre todos. Tiene una clase excepcional.

INSTITUTO DE ESTUDIOS ARAGONENSES

PAGO

Diputación de Huesca



# 2ª división

# Se MANTIENE el DUELO ANDALUZ

### EN EL "SADAR"

## EL SEVILLA CONSIGUIÓ SU OBJETIVO (0-2)

PAMPLONA' 30 (Alfil).— Dirigió el encuentro el golegiado norteafricano señor Jaramillo, cuya actuación fue muy protestada por el público.

Osasuna: Iparraguirre., Santamaria, Beitia, Mañu., Mata, Larra., Demetrio, Tirapu, Ostivar, Marin y Echeberria (Puente).

Sevilla: paco., Blanco, Tofianes, Costas., Hita, Rodríguez., Espárrago, Fleitas (Garzón), García, Uriona y Acosta.

El primer gol del partido llegó a los 32 minutos del primer tiempo. Acosta dribla a varios contrarios y bate desde cerca al portero navarro.

En el minuto 28 del segundo periodo llegó el segundo tanto visitante. Acosta realiza un avance y cede a García, quien consigue batir a Iparraguirre. Este gol fue protestado por los jugadores locales, al considerar que García se encontraba en fuera de juego.

El Osasuna jugó los primeros minutos al ataque y todo hacía pensar que podría conseguir la victoria. Pero el Sevilla, jugando muy ordenadamente, se hizo dueño del centro del campo, desde donde lanzaba peligrosos contraataques.

En la continuación, el conjunto navarro continuó dominando territorialmente, pero sus hombres se mostraron inoperantes frente al portal sevillano. El equipo andaluz se defendió con orden y cuando veía alguna posibilidad intentaba el contraataque, táctica que le dio resultado.

Santamaria, Demetrio y Mariñ fueron los mejores en el equipo navarro, que volvió a mostrarse en muy baja forma. Por el Sevilla, cuya victoria se puede considerar justa, los mejores fueron Fleitas, Costas y Irona.

## EL CADIZ CONTINUA SU BUENA CAMPAÑA (1-1)

BARACALDO (Vizcaya), 30 (Alfil).— Baracaldo: Bilbao, Carlos, Madariaga, Arechalde, Abiega, Víctor (Nando), Dani, Oñaderra, Larreina, Urruchurtu y Lalo.

Cádiz: Bonilla, Cenitagoya, Marín, Díaz, Soriano, Ibañez, Arroyo, Villalba, Machicha, Eloy y Baena, no hubo cambios.

Arbitró bien el colegiado señor García Carrión, valenciano.

Goles: En el minuto 12 córner por el lado derecho que saca Arroyo, dando oportunidad a Eloy para que en perfecto remate de cabeza batiera a Bilbao. 0-1.

Minuto 19. 1-1. Ataque del Baracaldo con pase final de Lalo a Larreina y este, tras hacer un quiebro dispara fuerte, raso y cruzado batiendo a bonilla.

El partido, en líneas generales, ha sido falto de calidad técnica, debido a la pesadez del terreno de juego, pero en cambio, se ganó en emoción por lo incierto del resultado y con una entrega al esfuerzo físico por parte de ambos equipos.

La primera parte, quizás el gol conseguido por el Cádiz, hizo que este se replegase, dando oportunidad al Baracaldo para que dominase la situación y llegase con mucho peligro ante el marco gaditano. De esa continuidad ofensiva consiguió el Baracaldo su gol, que persistió hasta el final de la primera parte, pero que no tuvo efectividad por la buena actuación de la zaga gaditana.

El segundo tiempo fue de parecidas características que el primero, con peligros constantes en una y otra puerta, pero que fueron resueltos por las líneas defensivas respectivas.

## EL RAYO CORTO LA RACHA ALICANTINA (1-0)

MADRID' 30 (Alfil).— Alineaciones: Rayo Vallecano: Tirapu., Anero; Hernandez, Chufi., Galán, Bordons., Illan, Emilio, Benito, Nieto y Potele.

Hercules: Humberto., José Antonio, Santamaria, Pachon., Manolete, Rivera., Naggy, Andreu, Omar Rey, Varela y Pares.

Arbitro el encuentro el Sr. M. Valle (Colegio Tinerfeno) que en general tuvo una aceptable actuación, pese en que algunas decisiones dudosas se mostró algo casero, mostró tarjeta blanca a Pachón, José Antonio y Santamaria, del Hercules, y a Potele y Nieto del Rayo Vallecano, en el minuto 31 del segundo periodo de juego expulsó al defensa alicantino Pachon por protestar.

Triunfo merecido el de unos jugadores, los rayistas, que durante todo el encuentro buscaron con afán la victoria, superando a sus contrarios, en combatividad, ya que no en técnica. El Hercules vino a llevarse un punto por medio del empate y casi lo consigue, pero no hubiese sido justo por lo expuesto por ambos conjuntos durante el partido.

El primer tiempo se caracterizó, sobre todo los 20 primeros minutos, por los constantes ataques de los jugadores rayistas pero que siempre chocaban con una fuerte y muy bien organizada defensa del equipo alicantino, durante este periodo de juego los delanteros del Hercules realizaron algunos contraataques pero sin poner en ningún momento serio peligro a la portería defendida por Tirapu.

En el segundo tiempo, de salida, Felines substituyó a Galán, quedando formada la media rayista pro Emilio, Felines y Bordons.

En el minuto veintinueve de esta segunda parte, el portero alicantino, Humberto, tras hacerse con el balón, saca con la mano y en corto sobre un compañero, siendo cortado el centro por Felines quien, de cabeza, pasa a Benito para que este, a su vez, sin parar centra a Illan que en un gran disparo a media altura marca.

A partir de este gol, la defensa del equipo visitante puso de manifiesto su nerviosismo por lo que el Rayo parecía podía marcar de nuevo.

En el minuto 31, Illán, tras brillante jugada por la banda derecha, es derribado dentro del area por Rivera, el Colegiado, señor Valle, no duda en decretar la máxima pena, los jugadores del Hercules protestan su decisión y tras algunas palabras con Pachón, manda a este a la caseta, el penalty lo ejecuta Illan y el portero alicantino, en una parada y adivinando la trayectoria del balón, despeja a corner. Faltando dos minutos para el final del partido, se produce una gran jugada de los delanteros rayistas con disparo final de Illan tropezando el balón en el pie derecho de Humberto, portero visitante, cuando este se lanzaba al lado contrario, al final, tras estas dos ocasiones de gol inmejorables, el marcador quedó con el resultado que reflejaba desde el minuto 29. Por el Hercules hay que destacar a su guardameta, Humberto., y a José Antonio. Y por el Rayo Vallecano., todos sus componentes actuaron prácticamente a la misma altura, ya que todos lucharon por el triunfo.

## LA DEFENSA CANARIA DOMINO EN "ZORRILLA" (0-0)

VALLADOLID' 30 (Alfil).— Alineaciones.— Valladolid.— Llacer, Salvi, Docal, Amarillo, Puig Viñeta (Segunra), Leguizamón., Alvarez, Tejedor, Lizarralde, Cardeñosa y Astrain (Pérez García).

Tenerife.— Nemesio (Castillo), Lesmes, Molina, Kraus, Esteban, Pepito, Caamaño, Medina, Cantudo (Cabrera), Jorge y Gilberto.

Arbitro el colegiado vizcaíno, señor Fernandez Lecue, mal en líneas generales.

El Tenerife ha conseguido, en otra temporada más empatar en el estadio Zorrilla, que registró una buena entrada a pesar del fuerte frío reinante, debido a que sus jugadores supieron defender, con uñas y dientes su puerta, marcando a los jugadores locales más peligrosos, y anticipándose con decisión y valentía a las jugadas que realizaban los vallisoletanos, en busca de la victoria, que no supieron alcanzar por su poco afán y escasa lucha, ya que se veían impotentes ante los defensores isleños que una y otra vez cortaban los ataques locales, poco profundos, y sin la velocidad necesaria para poder atravesar la muralla defensiva del Tenerife, que no desconfió del contragolpe y tuvo

varias ocasiones de marcar a poco que sus delanteros hubieran tenido la serenidad suficiente para tirar a gol., pero sus disparos fueron muy desviados y, casi siempre, poco peligrosos.

## LLORET, AUTOR DE LOS DOS GOLES TARRACONENSES (2-0)

TARRAGONA, 30 (Alfil).— Dirigió el encuentro el colegiado extremeño señor Congregado.

Gimnástico: José Luis, Angel, Coralles, (Sintes), Lanchas, Prieto, Guerra, Lloret, Company, Paquito, Diego, (Leandro) y Crujeiras.

Burgos: Aizpuru, Osorio, Escalza, Gómez, Sistiaga, Ederra, Navarro, Olalde, (Pocholo), Viteri (Burguete), Lis y Juanito.

El primer gol se produjo en el minuto 18 de la segunda mitad, al aprovechar Lloret consigue el segundo de colodadísimo tiro, junto a la base del poste de la portería de Aizpuru.

## EL BETIS MERECE VENCER POR MAYOR MARGEN (3-0)

SEVILLA, 30. (Alfil). —

Real Betis: Esnaola, Bizcocho, Sabaté, Cobo; Iglesias, Lopez. Del Pozo, Olmedo, Aramburu, Biosca y Benitez, a los 24 minutos del segundo tiempo Mameli substituyó a Aramburu y a los 40 Anzarda a López.

Orense: Fonseca, Jose Luis, Casimiro, Fuertes; Valdes, Ordas; Pusada, Pachin, Montenegro. Quiros y Garcia, a los 25 minutos de la segunda parte Pasterna substituyo a Pusada.

Arbitro el tinerfeno Santana, mostró tarjeta blanca a Pusada por alejar el balón, a Fonseca, por reclamarle y a Esnaola por retrasar el saque de un balón.

A los seis minutos de la segunda parte, jugada de ataque con varios disparos y rechaces y Olmedo dentro del área orensana empalmó un fuerte disparo a media altura consiguiendo el primer gol.

En el minuto 15, del Pozo recibe un balón centrado por Biosca y con gran serenidad lo clavó por bajo

desde cerca en la red. El propio del Pozo a los 31 minutos, en jugada individual en la que dribló a varios contrarios entre ellos al meta orensano consiguió de forma espectacular el tercer tanto acogido con muestras de júbilo poblandose los graderios de pañuelos blancos.

Cambió por completo la decoración en la continuación, se entonó el Betis y tras el primer gol, desbordó ahora para con frecuencia romper las líneas defensivas y más adelantado intentar, por su parte, el equipo gallego reducir distancias, estableciéndose en el marcador la justa diferencia de tres goles que señalan la facilidad realizadora y de penetración de los locales, mientras que el Orense con excelente nota en el aspecto defensivo, nada hizo positivo en cuanto al ataque.

Destacaron por el Betis, Sabaté, Cobo, Olmedo, Biosca y Benitez y por el Orense, Fonseca, Jose Luis, Ordas y Montenegro.

## EL CORDOBA FRENO A CASZELY (2-0)

CORDOBA, 30 (Alfil).— Alineaciones: Cordoba: Josele, Manolo, Dominichi, Salas; Alarcon Aguilera Martinez, Tejada, Garrido, Carlos y Cuesta, a los 32 minutos de la primera parte Varo substituyó a Dominichi y al comenzar el segundo tiempo Jimenez saltó por Garrido.

Levante: Galán, Calpe, Moreno, Lacruz; Miñez, Zunzunegui; Alvarez, Caszely, Balciscueta, Ferrer y Martinez, a los 17 minutos de la segunda parte Terol substituyó a Moreno y a los 32 minutos Litri a Balciscueta.

Arbitraje correcto del colegiado castellano señor Santos de la Parra. A los diez minutos de la segunda parte Zunzunegui hizo falta a Carlos dentro del área, sacó la falta Tejada sobre Jimenez y este, de tiro potente a media altura, logró el primer tanto para el Cordoba, a los treinta y nueve minutos Tejada de remate de cabeza en plancha a centro de Martinez, consiguió el tanto que establecía el resultado definitivo.

El primer tiempo fue de escasa calidad técnica, los dos equipos se emplearon con excesivas precauciones defensivas y hubo superioridad de las líneas zagueras sobre las atacantes. Dominó territorialmente el Cordoba de salida pero el conjunto visitante supo sacudirse la insistente presión y niveló la contienda.

En la segunda mitad el dominio se venció de lado del conjunto visitante hasta que el Cordoba consiguió inaugurar el marcador, a los diez minutos: en el resto del partido, el equipo local se impuso claramente, creando mejor juego y mas situaciones de peligro que sus oponentes.

Destacaron en las filas cordobesas Alarcón, Martinez y Jimenez. El Levante tuvo sus mejores hombres en Miñez, Alvarez y Ferrer. Caszely al que se aguardaba con expectación, pasó prácticamente inadvertido como consecuencia del severo marcaje al que estuvo sometido por parte de los cordobesistas que turnandose, tuvieron encomendada esta misión.

## COMODA VICTORIA SALMANTINA (2-0)

SALAMANCA' 30 (Alfil).— Mal arbitraje del colegiado catalán, Luque -Jiménez Alineaciones:

Salamanca.— Aguinaga., Iglesias, Huerta, Rodri, Robi (Pita), Moreno, Galleguillos, Lacasa (Muñoz) Rial, Herrero y Sanchez Barrios.

Linares.— Toño., Santi, Varela (Antoñete), Taito, Carrete, Castillo, Crispi, Tarrío, Plaza, Naranjo y Emiliano.

Los goles fueron marcados, el primero, a los tres minutos de juego por Rodri en un tiro que no parecía difícil pero el meta Toño resbaló y no pudo impedir que el balón penetrara

en su marco. Justo a los 45 minutos de este tiempo, a punto de finalizar, Galleguillos conectó un disparo desde muy lejos que pilló desprevenido al meta visitante bajo cuyo cuerpo pasó el balón hasta el fondo de la red.

Amplio dominio del Salamanca durante todo el primer tiempo. En la segunda mitad los salmantinos se confiaron en su ventaja y no jugó con el ahínco que en la primera, lo que dio pie a que los andaluces produjeran algunos momentos de peligro ante la meta defendida por Aguinaga, pero sin consecuencias en el marcador.

## EL CORUÑA NO FUE RIVAL PARA LOS CATALANES (1-0)

BARCELONA, 30 (Alfil).— Arbitro el colegiado balear Borrás, a cuyas ordenes se presentaron las siguientes formaciones:

San Andrés.— Comas, Rodri, (Cuenca), Paquito, Moya, Patro (Curta), Tovar, Garcia, Roth, Mas, Diaz y Rivero.

Coruña.— Aguilar, Richar, Zugazaga, Collazo, Cobas, Cervera, (Bustillo) Viño, Juan Carlos (Cortés), Seijas, Muñoz y Ribadeira.

Partido de inexistente calidad futbolística y en el que ambos rivales pugnaron por imponerse en desaciertos, el Coruña ha demostrado ser el peor equipo que ha pasado por terreno andresense durante la presente temporada, y los propietarios del terreno fueron, por su parte, incapaces de sacar mayor fruto de la debilidad de su rival.

El primer tiempo transcurrió en medio de un peloteo insulso y deslavazado, reseñándose tan solo dos o tres jugadas de interés, entre ellas el gol que llegó en el minuto 28 obra de Rivero al rematar de cerca un pase en profundidad de García. Un minuto mas tarde Rabadeira, en una de las escasas oportunidades del Coruña, estrelló el balón en un poste lateral, perdiendo Viño la ocasión de remachar el tanto al rematar fuera.

En la segunda mitad fue el San Andrés el que perdió una oportunidad a consecuencia del poste. Fue en el minuto 2 de esta segunda parte, cuando Mas, tras haber jugado personal, disparó con potencia y colocación repeliendo la madera su chute.

Sin más incidencias transcurrió el resto de un segundo tiempo, que a tenor de lo visto sobre el terreno de juego pudo muy bien haberse dejado de jugar.

TODOS LOS ESPECTADORES DE LA SESION 11 NOCHE EN LOS CINES

# PALAFOX, REX y VICTORIA

SERAN OBSEQUIADOS CON LAS TRADICIONALES UVAS DE FIN DE AÑO



Diputación de Huesca ARAGON/exprés.

## CUANDO FALTA AMBICION...

**E**L que cierre y masa, de todo le pasa. Es natural que los futbolistas no puedan sacudirse la real influencia de este refrán tan verdadero.

Hay días que sin explicárselo uno le sale todo bordado. Y otros al revés, que no da pie con bola. Nos consta que los jugadores zaragocistas fueron a Canarias con moral de victoria. Que querían aprovechar al máximo esta racha favorable de suerte que se les había venido encima. Pero el hombre propone y las circunstancias disponen.

En Las Palmas salió la contraria. Tardo, pero al fin no pudo sostenerse ese empate a cero que aunque en el fondo supone la entronización del fútbol negativo, no deja de tener un signo positivo para que el que lo consigue fuera de casa.

Pero sucedió después de todo lo más lógico. Que una delantera que apenas tiró a puerta, con us tres hombres de "honda expansiva" limitados a una acción sin pretensiones, difícilmente podían sacar fruto positivo. No se puede ir de casa dejándose la escopeta en casa. Y los disparos zaragocistas brillaron por su ausencia.

Tampoco es prudente cargar toda responsabilidad de un resultado adverso, sobre un determinado elemento. Ya se sabe que un fallo del portero bajo la puerta suele traducirse en gol. Que es lo que ocurrió el sábado. Aunque antes y después tuviese Nieves una destacada actuación. Por otra parte habría que analizar también porque le llegan a los guardametas algunos balones que se convierten en gol. ¡Cuántos de ellos podrán haberse interceptado antes por otros compañeros!

Resumiendo, que la derrota del Zaragoza en Canarias, ha sido normal y hasta merecida. Porque nuestros jugadores, por las razones que fueran, no anduvieron demasiado largos de ambiciones. Y claro el resultado tenía que ser corto.

Antonio SARRIA



### DON FEDERICO GERONA DE LA FIGUERA:

"A MI ESTA  
GUSTANDO EL  
ZARAGOZA"

El gobernador civil de Las Palmas don Federico Gerona de la Figuera, como buen aragonés y buen deportista que siempre fue, estaba en el palco presidencial presenciando el partido. En el descanso dijo:

-A mí me está gustando el Zaragoza. Se defiende muy bien.

-Pero no llegan a la puerta contraria.

-Falta un segundo tiempo. Los veo bien preparados. Me gusta.

-¿Porque es el Zaragoza?

-También.

### DON PATRICIO BLANC:

"NO ESTA HACIENDO EL REAL  
ZARAGOZA BUEN JUEGO"

Otras opiniones hay en contra, como la de este borjano, que es el Jefe de los Servicios Veterinarios Municipales, don Patricio Blanc. Habla del Borja, de cuando fundó la Unión Deportiva Las Palmas, de Nogués, de Bandres

de Julio Galán. Del Río... Y del Real Zaragoza.

-No está jugando bien. No está haciendo buen juego el Zaragoza. Me gustaría que en el segundo tiempo mejorara. Yo espero que lo harán. Si sujetan a Germán y Noly algo más.

## Entre magnolios y palmas

# Resbalaron una piel de

## El cuadro isleño hizo su encuentro de temporada

A las ocho y media de la noche empezó el partido. ¡Qué temperatura de verano, señores! Y ¡que iluminación tan distinta a la que tiene nuestra "Romareda". Claridad extraordinaria, suelo en perfectas condiciones. Una delicia que íbamos a degustar, los amantes del fútbol zaragocista, que en esta ocasión los hubo en abundancia.

El lleno fue total según costumbre. A los graderios de el Estadio Insular, donde solo quedan libres las localidades de general, acuden los aficionados a primeras horas de la tarde. No es difícil, que aquí esten cuatro horas antes del encuentro, con su merienda y su cena, envueltas en papeles que al finalizar el partido son quemados, los aficionados de Las Palmas. Incluso los hay que se traen sus naipes y juegan partidas mientras llega la hora.

Presidiendo, se hallaban en el palco el gobernador civil de Las Palmas, don Federico Gerona de La Figuera, el alcalde de la ciudad y el presidente del Cabildo Insular, que obsequiaron a los informadores deportivos en el descanso.

Al salir los equipos al campo, fueron acogidos con grandes aplausos los locales y con una bronca, que no sabemos por que los visitantes.

### ALINEACIONES

Unión Deportiva Las Palmas: Carnevalj; Martín, Tonono, Estevez; Castellanos, Noly; Verde, Gilberto, Fernandez, Germán y José Luis.

Real Zaragoza: Nieves; Rico, González, "Cacho"; Planas, Violeta, Rubial, Garcia Castany, Ocampos, Arrúa y Soto.

González II, suplió a Soto, cuando llegáamos al minuto 32 de la segunda parte.

### ARBITRO

El señor Medina Diaz, cumplió bien en términos generales. Lástima que haya enseñado la tarjeta blanca al jugador Fernández cuando éste le dió un "pechugón" con estilo de lucha libre. Eso es agresión y digno de expulsión. Por lo demás llevó bien el partido.

### GOL

Un solo tanto se marcó a los 23 minutos de la segunda parte, como consecuencia del saque de esquina lanzado por Verde, que Germán pasa a Nolly, para que éste a menos de un metro de la portería remate, no pudiendo hacer nada Nieves por atrapar el balón a esa distancia y entrando en la meta zaragocista.

### LECCION BIEN SABIDA

El equipo canario había conseguido batir a todos sus visitantes. No obstante, la marcha de seis jornadas en favor del cuadro aragonés le presentaba temible.

Sinibaldi, tiene una obsesión. Y en ello está acertado. La de que el equipo canario, deje de jugar al ritmo de tango que lo venía haciendo. Aquella lentitud en el

pase y el

llegado a dejar su

Sabian que el

tiene que tener

dominio de balón

caracterizó a jug

cuenta ahora en

la velocidad, ma

en el fútbol de ho

coraje, ese abr

imprimieron dant

del partido al ueg

amarillos que lura

cinco minutos

materialm at

zaragocista,

desarbolado, b

sometido a los

Atlántico.

Tiros en el ost

paradas frecuent

parecía que el

primer tiempo de

dijera un que lo

crítica, que

"Acongojante

Se veía h

derrota estre

fútbol cargado

pareció a q

visitado por la

San Telmo de La

Meteoros eléctrico

Santelmo", que

penachos luminosos

en el desbo

zaragocista, q

h

larga travesía para

eléctrica del ju

Germán, mas ogo

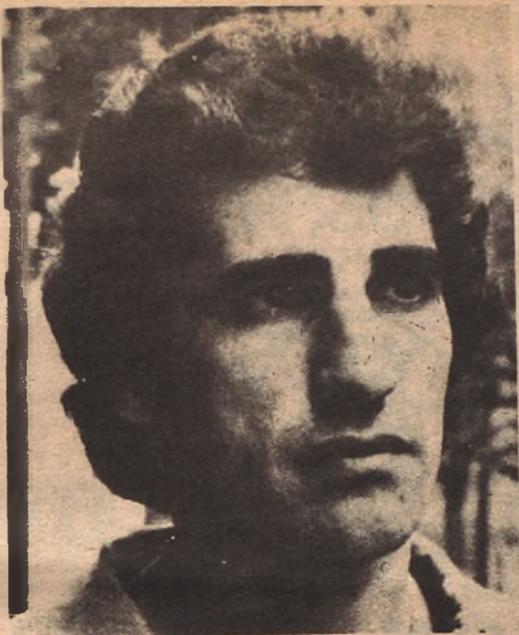
ocasiones, Fernand

peinaba una yotr

lmeras

# sobre plátano

mejor



parecido. Intentaron los zaragocistas algunos escarceos en el área canaria. Mejor dicho en las merindades del área. Pero resultaban "Fuegos fatuos". Llamas

lijeras que parecían andar por el aire movidas por la brisa, produciendo esas inflamaciones espontáneas. Llamitas que se apagan. Nada.

Cedió durante mas de un cuarto de hora el ritmo del cuadro canario, y fué entonces cuando se insistió en esos contraataques que no tenían culminación para hacer trabajar al famoso Carnevali, que dicho sea de paso, no hizo nada destacado ésta noche. Sus largas manos trabajaron bien poco. Carente de labor, ha quedado en la espera de mayores lucimientos ante su público, que espera presenciar lo que se pregona del meta argentino en su partido fuera. Y lo que nos quedamos nosotros esperando.

No se llegó apenas a la meta canaria. Tres remates y los tres fuera, es el balance escaso, que el Zaragoza pudo ofrecer en ésta noche aciaga en la que, por lo menos, el resultado fué honorable en el marcador.

## EL REAL ZARAGOZA NO HA PISADO EL PLÁTANO

La verdad es que el que el Real Zaragoza haya perdido éste partido, ni aún de la forma que lo hizo, para nosotros no significa que haya resbalado en su ruta ni en su meta. Que haya pisado el plátano canario, vamos. Eso en aquellos equipos a los que se les puede exigir que sean campeones y que el no lograrlo constituye un fracaso, bien. Al Real Zaragoza que se halla en un periodo de confirmación, con ilusiones también. Con afanes. No se le puede exigir por que ello no ha sido ningun fracaso, cuando queda aún mucho camino por recorrer. El "patinazo" será para otros equipos. Para el cuadro aragones no lo es. Sigue su marcha normal. Si los "grandes" pierden, el Zaragoza tiene derecho a perder también. Y aquí no ha pasado nada, siempre que se repare "el cesto" contra el Elche.

El Zaragoza ha perdido, ha caido como otros equipos. Pero no ha "resbalado" en su clasificación. ¿Estamos?

Antonio MOLINOS

para que pudiesen rematar sus compañeros, Gilberto, el joven José Luis eran "Fuegos de Santelmo", arrollando al equipo aragonés que se refugió en su parcela, para ver si desde allí podía capear tan fuerte temporal.

Y así se llegó al descanso. Descansamos todos tras el huracán que habia pasado arrasando todo al paso del fútbol rápido é incisivo del cuadro insular.

Lo sabían los canarios. Al Real Zaragoza no iban a jugarle al paso. Y corrieron mas y mas deprisa que los zaragocistas. Lucharon con mas ritmo. Ahí estuvo la lección. Y en la falta de sujeción a los hombres que articularon el juego en el centro del campo y en el área del Real Zaragoza.

Bien aprendida y bien ejecutada por éste equipo canario que, a decir de todos, habia realizado ésta noche el mejor partido en lo que va de temporada.

## "FUEGOS FATUOS"

¿Qué habia ocurrido para que el Zaragoza no pudiese soportar aquella presión de juego?

Por que el equipo canario seguía al comenzar el segundo tiempo con el mismo tren vertiginoso y mareante. Como consecuencia del cual, después de haber dado varios trastazos en el poste, larguero y parados de Nieves y defensores aragoneses, en un saque de esquina. El "Fuego de Santelmo", la carga eléctrica mayor, que fué Noly, llegó al remate, al gol inevitable, por que no se evitó el remate.

Arrúa fué festinado a marcar a Noly. Misión impropia para "Nino" que no vió una pelota ni pudo sujetar jamás a su par. Eso si, la mayoría de los balóns que le llegaron los pasó bien. Al ver que no servia el paraguayo freno al canario, se permutó el marcaje, designando ésta misión a Garcia Castany, al que le ocurrió algo

# MAÑANA FIESTA DONDE COMEREMOS?

BAR-RESTAURANTE

ESPECIALIDAD.  
ZORONGUITOS  
ENTÉRITAS

**EL ZORONGO**

C/Arzobispo Apaolaza, 2  
(Junto Plaza San Francisco)  
Teléfono 251187

MESON **EL 5º PINO**

ESPECIALIDAD EN  
COCINA ARAGONESA  
Y PIERNA DE  
CERDO ASADA

Sta. Teresa, núm. 32  
Telefs.: 255025-255850  
ZARAGOZA

Si fuera de casa  
piensa  
comer en el

Bar-Restaurante

**EL DUENDE**

tiene que ser

Facil  
aparcamiento

**FULLI-YAMA**

Bar - Restaurante  
Avd. San José 137  
Teléfono 41 10 53

SALONES ESPECIALES  
PARA BODAS,  
BAUTIZOS Y CEREMONIAS

**LOS ENLACES**

COCINA TIPICA

APARCAMENTO  
ASEGURADO

Avda. Madrid, 228  
Telfs.: 331996 - 333027

Y... PARA COMER  
HAY QUE BEBER

**Dinos  
Bavaro**

ES UN PLACER



**PIRINEOS**

• SOLICITE EL MENU DE  
DIAS FESTIVOS

Avda. Alcalde  
Caballero, 22  
(Cogullada).

Teléfono 29 50 89

Amplio aparcamento

MERENDERO  
LA CASILLA

• CONEJO  
ASADO CON  
AJOLIO  
• ESCABECHADO  
Y CON CARACOLES  
• COSTILLAS A LA  
BRASA CODORNICES

Avda. Gómez Laguna, s/n  
ZARAGOZA

CASA  
**EMILIO**

ESPECIALIDADES  
MERLUZA REBOZADA

Avda. Madrid, 3 - 5  
Tels.: 218064 - 228145



**CASA DE VALENCIA**

LOCAL REFRIGERADO  
TIPICAS PAELLAS

Local refrigerado Teléfono 21 80 90

CAFETERIA

**MARY  
LAND**

General Sanjurjo, 1  
Teléfono 217028  
ZARAGOZA

ESPECIALIDAD  
PLATOS COMBINADOS  
Y ESPECIALES

**BENIDORM**

Dirección: HNOS. MUR

ESPECIALIDAD  
PESCADO Y MARISCO

Fernando el Católico, 2  
(entrada por Avda. Goya)  
Teléfono 25 11 67

LEA TODAS  
LAS TARDES

**ARAGON**  
expres

NUNCA LE  
DECEPCIONARA

ALTOARAGONESA  
Diputación de Huesca

# FELIZ Y PROSPERO 1974

DESEAN A SUS AFILIADOS, SOCIOS Y DEPORTISTAS



## FEDERACION ARAGONESA DE FUTBOL



Peña zaragocista  
"Los MAGNIFICOS"



Peña "Los AUPAS"



## REAL ZARAGOZA CLUB DEPORTIVO



INSTITUTO DE ESTUDIOS  
ALTOARAGONESES

Diputación de Huesca  
"ARAGON/express"

# FELIZ Y PROSPERO 1974

DESEAN A SUS AFILIADOS, SOCIOS Y DEPORTISTAS



## CLUB NATACION HELIOS

### Club ENDESA ANDORRA

### COLECIO ARAGONES DE ARBITROS



### FEDERACION ARAGONESA DE LUCHA



### FEDERACION ARAGONESA DE BALONMANO



### FEDERACION ARAGONESA DE MONTAÑA



### FEDERACION ARAGONESA DE ESQUI



INSTITUTO DE ESTUDIOS  
ALTOARAGONESES

Diputación de Huesca

# FELIZ Y PROSPERO 1974

DESEAN A SUS AFILIADOS, SOCIOS Y DEPORTISTAS



**SOCIEDAD DE TIRO DE PICHON**



**REAL ZARAGOZA  
CLUB DE TENIS**



**SOCIEDAD HIPICA  
DE ZARAGOZA**



**FEDERACION MOTONAUTICA**



**FEDERACION ARAGONESA  
DE CICLISMO**

**LAS PALMERAS**

**STADIUM DELICIAS**

**STADIUM LAS FUENTES**



**CLUB DEPORTIVO  
SAN FERNANDO**



**BOSCOS C. D.**



**Federación  
Zaragozana  
de Pelota**



**Federación  
Aragonesa  
de Patinaje**



PACO URBANO Y MANOLO CORREA HABLAN DE

# "POP TOPS" Y "CANARIOS"

**N**O creo que Paco Urbano, batería de "Pop Tops" y Manolo Correa, guitarra de "Los Canarios" coinciden muchas veces en su tierra, y sin sus instrumentos musicales en las manos. Pero aquí están, en este invierno que no es invierno, y cumpliendo sus deberes militares en el campamento de Hoya Fria

(Tenerife). Los "Pops Tops" andan por ahí con galas y grabaciones, y los componentes de "Los Canarios", con problemas legales de denominación del grupo, tras la separación con Teddy Bautista. Con el corte de pelo de la "mili" están desconocidos estos músicos populares, que giran a 33 y 45 revoluciones por minuto en los hogares de cientos de miles de europeos.

—¿Qué conjunto es mejor, —les he preguntado—, en medio de dos gestos de sorpresa.

Y dice Manolo:

—Aunque creas que no tenemos estilos muy diferentes. Hacemos música distinta, y por eso no se puede hablar de peores y mejores.

—¿Paco?

—Es como comparar al argentino Carlos Gardel con su compatriota Cafrune. Los dos tienen la misma nacionalidad, pero cantan de manera opuesta.

Cuando pregunto a Paco Urbano si se gana mucho con la canción moderna, como miembro de un conjunto. Dice: —"Pop Tops" es muy estable. Pero todo depende de las rachas. Las hay buenas, y las hay malas.

—Buenas, como la de "Mamy Blue", ¿no?

—Por ejemplo. Se vendieron más de tres millones de discos, se tradujo a cuatro idiomas, (español, inglés, italiano y japonés), y fue un gran "hit".

—¿Por qué no pegó tanto "Susanne, Susanne", con una calidad demostrada también....

—¡Quién lo sabe! No nos lo explicamos. La verdad es que intentamos sacar una canción

parecida a "Mamy Blue", pero la gente dijo que su parecido era demasiado. Quizá entró aquí en juego el deporte nacional de la envidia, o algo parecido.

—¿Cuánto ganaron con "Mamy Blue"?

Paco sonríe, esquiva la pregunta. Finalmente, dice:

—No te puedo dar cifras. Donde más se gana es en el trabajo personal, porque los discos dan muy poco. Ese año no hice balance.

—¿Cuál es tu meta, Paco?



- PACO: "DE MAMY BLUE SE VENDIERON MAS DE TRES MILLONES DE COPIAS", "LOS DISCOS DAN MUY POCO DINERO"
- MANOLO: "MI ILUSION ES SACAR OTRO DISCO COMO PONTE DE RODILLAS"

—Como artista, sacar otro éxito parecido a la canción que tanta aceptación tuvo. Mi mayor satisfacción profesional, aparte la de entrar en el grupo, fue saber que el disco estaba pegando fuerte en Europa.

Manolo Correa también tiene mucho que contar. "Los Canarios", cuando se resuelvan sus problemas, imagino que volverán a ser actualidad.

—¿Les ha preocupado a ustedes tener un buen disco clasificado en las listas?

—Nos afecta muy poco. A la gente le gusta más vernos en directo.

—¿Qué recuerdas con más cariño desde que eres músico famoso?

—Un día, tocando en Málaga, un productor inglés que asistía al espectáculo, me llevó a Londres a grabar. Hice un sencillo de rock primero, y luego un "long play" de rock y "blues".

—También a ti hay que preguntarte por tu sueño dorado...

—Sacar un disco que pegue tanto o más que "Ponte de rodillas", y que las rencillas queden olvidadas por completo.

—¿Dónde tienen más aceptación?

—En España, por supuesto. Luego, en Francia, donde se distribuyó muy bien "Liberate", en Alemania. En varios países.

Vuelvo con Paco. Paco es la prudencia en el hablar personificada, la simpatía más natural.

—¿Crees en las listas?

—En las que reflejan el verdadero ambiente, el sentir del público y en las que son veraces, sí.

—¿Ha decaído la música del conjunto?

—Eso todo depende de la época. Quizá estemos atravesando en España por un bache, pero se arreglará.

—¿Pronto?

—Sí, creo que sí.

Siguiendo hablando de la crisis de los festivales, de las buenas canciones que tienen en su repertorio, del ambiente musical español actual, y del futuro. Un futuro que, para ellos, como miembros destacados de dos de los mejores conjuntos musicales de Europa, tiene que ser muy fructífero.

EUROPA PRESS



PRIMERA CADENA

12,15: Carta de ajuste; 12,30: Unidad móvil. (Rugby. Club Natación Canoe-Carile R.C.); 14,00: Avance Informativo; 14,05: Primera edición; 15,00: Noticias; 15,35: Buenas tardes; 16,00: Especial vacaciones ("Destino Tokio"); 18,25: Avance Informativo; 18,30: La casa del reloj; ("Regalos y juguetes" I); 18,55: Con vosotros; 19,30: Aventuras de Gaby, Fofó y Miliki; ("Yo me quiero casar"); 20,00: Los Chiripitifiauticos; 20,15: Documental; 20,30: Novela; ("Las aventuras del marqués de Letorlere").

21,00: Telediario; 21,35: Especial fin de año; 23,50: Campanadas de fin de año; 0,05: Especial fin de año; 0,30: Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

20,00: Carta de ajuste; 20,25: Presentación y avances; 20,30: El clan de los pilluelos; 21,00: Jazz vivo; 21,30: Telediario; 22,00: Beat Club; 23,30: Hora once; "El alquimista"; 24,00: Última imagen.

# FELIZ Y PROSPERO 1974

## CLUB NUEVO KARATE-KAN

## Campo de Deportes BELTRAN

A LA AFICION FUTBOLISTICA CLIENTES Y AMIGOS LES DESEA FELIZ AÑO 1974

CARTUJA BAJA "VILLA BELTRAN"

## STADIUM VENECIA

A SUS ASOCIADOS Y AMIGOS FELIZ AÑO 1974



AGFNCA OFICIAL OMEGA



Avda. de la Independencia, 9  
Teléfono 21 43 60  
ZARAGOZA



## MOTO CLUB DE ARAGON



En el 50 aniversario del Moto-Club



## UNA "BULTACO" PARA EL MAS AFORTUNADO



La cena anual del Motoclub Aragonés se celebró el último sábado en el Gran Hotel y tuvo una solemnidad especial, la de conmemorar el Cincuenta Aniversario de su fundación. La sorpresa más agradable de esta noche llena de regalos, la protagonizó la firma BULTACO que estuvo con todos los amigos del mundo de la velocidad y del motor y allí llevó una flamante BULTACO que fue sorteada entre todos los asistentes. En la foto vemos a distintas figuras del Moto-Club rodeando a la gran moto.



## SE CELEBRO EL 50 ANIVERSARIO DEL MOTO - CLUB ARAGONES

Gran concurrencia en los Salones del Gran Hotel para asistir a las Bodas de Oro del 50 Aniversario del Moto-Club Aragonés, celebración que se hizo coincidir con la cena anual que se celebra siempre a fin de año.

Fue una fiesta inolvidable, con una cena estupendamente servida y postre "Extra" con regalos para todos los asistentes. Y no contentos con esto, hubo unos premios extra, debidos a la generosidad de algunas casas comerciales.

La velada transcurrió fraternalmente y al final el Presidente del Moto-Club, señor Sañudo, dedicó unas palabras de emoción a todos los asistentes.

El reportaje gráfico de García Luna da cuenta de la gran animación del acto, que resultó, en todos los conceptos, insuperable.

INSTITUTO DE ESTUDIOS  
ARAGONÉSES

Diputación de Huesca